

More proof of our parliament's ability for steady Bikkering

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 105

MAANDAG 12 MEI 1986

Nieuws in vogelvlucht

LONDEN — Libië wijst 36 Westeuropese diplomaten uit, zo heeft de Libische radio vandaag bekendgemaakt. De maatregel is een vergelding voor de maatregelen die W-Europese landen hebben genomen tegen Libische ambassades. Uitgewezen worden diplomaten uit Nederland, W-Duitsland, Italië, Frankrijk, Spanje, België en Denemarken.

*****

KATMANDU — Het wordt de kiezers van Nepal niet gemakkelijk gemaakt. Voor de 110 van de 140 zetels in het parlement die vandaag op het spel staan, hebben zich 1.514 kandidaten beschikbaar gesteld. Zij moeten zonder steun van politieke partijen in het parlement zien te komen omdat al 25 jaar een koninklijk besluit van kracht is dat politieke partijen verbiedt. De verkiezingen worden door het hof "democratisch" genoemd, door de oppositie "een nutteloze tijdsverspilling".

*****

JAKARTA — De olie-industrie in Indonesië gaat een onzekere tijd tegemoet nu de oliemaatschappijen hun uitgaven drastisch verminderen, zo blijkt uit een studie die is gepubliceerd in de Jakarta post. De Indonesische regering probeert vooral om de vermindering van de uitgaven voor exploratie te voorkomen. Exploratie is cruciaal voor Indonesië, dat een uitputting van de huidige oliereserves binnen 15 jaar tegemoet ziet.

*****

JERUZALEM — Israëls premier Peres heeft voorgesteld dat ieder joods gezin minstens 4 kinderen krijgt. Zo zou het teruglopende geboortecijfer in Israël moeten worden opgevijzeld. De regering vreest dat de 3,5 mln joden een minderheid zullen gaan vormen ten opzichte van het niet-joodse bevolkingsdeel.

*****

DEN HAAG — Qatar heeft vandaag alle 30 werknemers van het Nederlandse bedrijf Ballast-Nedam die eind april werden gevangengenomen vrijgelaten. De werknemers waren betrokken bij de bouw van een kuststation op een eilandje voor Bahrein waarop Qatar aanspraken maakt.

*****

PARAMARIBO/DEN HAAG — De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Herrenberg heeft de Nederlandse ambassadeur in Paramaribo vrijdag ontboden om zijn veroordeling uit te spreken over de "brute aanhouding" op Schiphol van de Surinaamse ambassade- secretaris Jesserun. Wat de gevolgen van het incident kunnen zijn werd niet meegedeeld.

*****

PARIJS — De Nederlandse ambassadeur in Parijs heeft opnieuw bij het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken gevraagd om uitlevering van de 2 vermeende ontvoerders van Alfred Heineken en zijn chauffeur in november 1983. De twee verdachten verblijven sinds 20 februari, toen een einde kwam aan hun omzwervingen in het Caribisch gebied, in het Ibis-hotel in Evry ten zuiden van Parijs.

*****

JOHANNESBURG — Het ANC overweegt serieus een bestand te sluiten met de ZA regering, daartoe aangezet door een commissie van het Gemenebest. Aldus de krant New Nation, waarvan de hoofdredacteur de zoon is van ANC voorman Walter Sisulu die al 24 jaar gevangen zit. Bij politiek geweld in ZA zijn in het afgelopen weekeinde zeker 7 zwarten om het leven gekomen. De bezetting van de zwarte stad Alexandra bij Johannesburg door honderden manschappen van leger en politie duurt nog voort.

*****

SCHIPHOL — De VS luchtvaartmaatschappijen Pan Am en TWA brengen passagiers tussen de VS en Europa en vice versa vijf dollar in rekening voor wat wordt genoemd een veiligheids- heffing. Deze heffing is noodzakelijk omdat de maatschappijen enorme bedragen moeten uitgeven aan veiligheidsmaatregelen na de aanslagen tegen VS burgerluchtvaartuigen en passagiers.

*****

TOKIO — De koers van de dollar is vandaag voor het eerst onder de grens van 160 yen gekomen. Valutahandelaren verwachten dat de koersval zich versneld zal voortzetten. In Amsterdam werd een middenkoers aangehouden van 2,444 Nederlandse gulden.

*****

ROTTERDAM — Een nog onbekende actiegroep heeft maandagmorgen een pompstation van Shell in Wezep in brand gestoken. Op 3 andere plaatsen in Nederland werden pompstations van Shell gesaboteerd. De acties houden volgens de Shell-woordvoerder waarschijnlijk verband met de binding die de oliemaatschappij heeft met ZA.

*****



WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte werd zaterdag- avond Christine Sibilo uitverkoren als Curaçao's mooiste. Zij sleepte daar de titel van "Miss Curaçao" in de wacht en zal nu het eiland tijdens de eerstvolgende Miss Universe- verkiezing gaan vertegenwoordigen.

GEVAAR VOOR EEN RAMP NU DEFINITIEF VOORBIJ

Sancties tegen SU functionarissen vanwege houding tijdens ramp

SU toont film over het gebied rond Tsjernobyl

MOSKOU — Het gevaar voor een ramp in de kerncentrale van Tsjernobyl is voorbij, zo verklaarde Sovjetgeleerde Jevgeny Velikov zondag. De televisie in de Sovjetunie heeft gisteren voor het eerst een film getoond die was opgenomen binnen de veiligheidszone rond de kerncentrale van Tsjernobyl. Het dodental als gevolg van de kernramp is inmiddels opgelopen tot vier, aldus Valetin Falin hoofdredacteur van het Russische persbureau Novosti, die er van overtuigd is dat de ramp te wijten is aan een menselijke fout. Tegen enkele plaatselijke Sovjetfunctionarissen zijn sancties genomen wegens hun houding na de kernramp.

Volgens Jevgeny Velikov, die leiding geeft aan de ontsmettingsoperatie in het gebied rond de kerncentrale, was er gisteren sprake van een keerpunt. "Theoretisch bestond tot vandaag (zondag) de mogelijkheid van een ramp omdat een grote hoeveelheid brandstof en grafiet in de reactor in oververhitte toestand was. Nu bestaat die mogelijkheid niet meer", aldus de geleerde in een verklaring die door Tass verspreid werd. Volgens Velikov wordt er gewerkt aan onderzoeken en maatregelen om de meest besmette gebieden te lokaliseren. Uit de verklaring van Velikov wordt niet duidelijk of de reactor nog lekt. Wel deelde hij mee dat de kerncentrale in Tsjernobyl weer in werking zal worden gesteld zodra de noodzakelijke maatregelen zijn voltooid. Velikov, vice voorzitter van de Academie van Wetenschappen, is een van de belangrijke adviseurs van Gorbatsjov op het gebied van kernenergie.

De film die was opgenomen binnen de veiligheidszone van Tsjernobyl toonde straten met verlaten en afgesloten huizen onder bloeiende bomen. Politieagenten met veiligheidsmaskers op regelen het verkeer dat bestond uit kolonnes militaire voertuigen en auto's van veiligheids- personeel. Er waren ook opnamens van het hoofdkwartier van waaruit de operaties om de kernramp te bedwingen worden geleid. Het was vanuit dit hoofdkwartier dat Velikov meedeelde dat het gevaar voor een ramp nu definitief voorbij is.

De kijkers konden op de film vele functionarissen binnen het hoofdkwartier en buiten in de stille straten van Tsjernobyl zien rondlopen gekleed in witte jassen en met maskers voor.

Novosti's hoofdredacteur Falin zei in een interview met het Westduitse weekblad Der Spiegel dat het ongeluk het gevolg is van een menselijke fout. De kerncentrale in Tsjernobyl gold als een van de veiligste ter wereld, zo zei Falin. "Experts en ingenieurs zeiden dat Tsjernobyl de beste was die kon worden gebouwd". Hij wees erop dat van alle ongelukken in kerncentrales ter wereld 70 procent te wijten is aan een menselijke fout en niet aan de technologie.

Drie bestuurders van een transportonderneming van de kerncentrale zijn terechtgewezen omdat zij ernstig tekortgeschoten zouden zijn bij het verlenen van hulp aan mensen die uit het gebied werden geëvacueerd. Twee van hen kregen ontslag, van wie een tevens uit de communistische partij is gestoten, zo meldde vandaag het partijblad Pravda. Het blad gaf niet aan wat de straf zal zijn van de derde functionaris, die "de situatie niet wist te evalueren". De Pravda wees erop dat het hier om "op zich staande gevallen" gaat. Onmiddellijk daarop werden functionarissen, brandweermannen, artsen, chauffeurs en andere helpers geprezen voor hun heldhaftigheid en onbaatzuchtige optreden.

Het loskomen van kritiek op de handelwijze van functionarissen bij het bestrijden van de kernramp is volgens Westerse waarnemers een teken dat het "beleid van meer openlijke berichtgeving", zoals voorgestaan door Sovjetleider Gorbatsjov, weer ruimte krijgt nu de kernramp meer onder controle lijkt te zijn gekomen.

Boeren in de Oekraïne bereiden zich voor om ook in de onmiddellijke omgeving van de kernreactor graan te oogsten, terwijl in het buitenland strenge voorzorgsmaatregelen genomen worden uit vrees voor radioactieve besmetting. In het gebied Polesskoje, ongeveer 50 kilometer ten westen van de reactor, wordt bovendien melk van koeien gebruikt, die vers groenvoer van de omliggende weiden krijgen, zo schreef de Pravda vandaag.

De twaalf EG-lidstaten zijn het zaterdagavond eindelijk eens geworden over een importverbod voor voedingsmiddelen uit O-Europa. De meeste landen hebben inmiddels zelf op nationaal niveau al maatregelen genomen, maar de trage besluitvorming heeft het politieke aanzien van de Gemeenschap waarschijnlijk geen goed gedaan.

In Oost en Westeuropa werden dit weekeinde demonstraties gehouden tegen kernenergie. In Rome kwamen ruim 100.000 mensen uit heel Italië bijeen, in het Joegoslavische Ljubljana demonstreerden enkele honderden jongeren tegen de risico's van radioactieve vervuiling van de aarde en tegen de bouw van kerncentrales in Joegoslavië.

Op Antillen en Aruba

Weinig belangstelling voor Tweede Kamerverkiezingen

DEN HAAG / WILLEMSTAD — De belangstelling op de Nederlandse Antillen en Aruba om een stem uit te brengen tijdens de Tweede Kamerverkiezingen is gering. Uit gegevens die door verschillende instanties in beide landen werden verstrekt, blijkt dat niet meer dan 1.000 personen formulieren hebben aangevraagd om zich te laten registreren als kiezer, zo meldt het ANP.

Voor het eerst zullen op 21 mei in het buitenland woonachtige Nederlanders hun stem mogen uitbrengen. Er waren 12.000 registratie- formulieren naar de Antillen en Aruba gestuurd. Maar de verwachting dat de binding en dus de belangstelling vanuit de Antillen en Aruba groter zou zijn dan in andere landen (bijvoorbeeld Zuid-Afrika waar naar schatting 30.000 Nederlanders stemgerechtigd zijn, maar waar naar verwachting slechts 3.000 Nederlanders hun stem zullen uitbrengen) is niet uitgekomen. Woordvoerders van zowel het Kabinet van de Gouverneur op Aruba als op de Antillen spreken van "teleurstellende aantallen".

De kiesgerechtigden op de Antillen en Aruba verkeren in de unieke situatie dat zij mogen meedoen aan zowel de Antilliaanse respectievelijk de Arubaanse Statenverkiezingen als aan de Kamerverkiezingen in Nederland. De regering verzette zich aanvankelijk tegen dit dubbelstemrecht maar gaf haar verzet onder druk van de Tweede Kamer op. Hoeveel kiesgerechtigden er zijn is niet duidelijk. Officieel zijn kiesgerechtigd: zij die Nederlander zijn en 10 jaar of langer in Nederland hebben gewoond. Dit betekent dat niet alleen de Europese Nederlanders hun stem zouden kunnen uitbrengen, maar ook een groep van naar schatting vele tienduizenden Antillianen en Arubanen die door studie of werk langer dan 10 jaar in Nederland hebben gewoond.

De VVD is de enige partij die actief bezig is geweest onder de kiezers in de Antillen. Een initiatiefgroep organiseerde bijeenkomsten die werden toegesproken door VVD-senator Zoutendijk en Tweede-Kamerleden Terpstra en de Grave. De VVD-sympathisanten verwachten dat de liberalen zeker de helft van de op de Antillen uit te brengen stemmen zullen verwerven. Een derde daarvan zou komen van Antillianen die tot de middenklasse behoren.

Wereldomroep slaat terug

HILVERSUM — De Wereldomroep heeft het afgelopen weekeinde drie extra frequenties in gebruik genomen om het storen van de uitzendingen op Suriname te omzeilen. Daarnaast wordt het signaal op de gebruikelijke 49-meterband tijdens de doordeweekse uitzendingen een half uur na aanvang versterkt. De extra frequenties worden alleen gebruikt voor de ochtenduitzendingen tijdens het weekeinde, zo is desgevraagd door de Wereldomroep meegedeeld.

Begin mei werd duidelijk dat de Surinaamse regering een stoorzender in gebruik had genomen om de uitzendingen van de Wereldomroep te storen. Aangenomen wordt dat de affaire rond kapitein Boerenveen, een naaste medewerker van legerleider Bouterse, die in de VS vastzit op verdenking van het opzetten van een cocaïne-route, de ingebruikneming van de stoorzender heeft versneld.

Volgens een woordvoerder van de Wereldomroep zal het voor Suriname zeer lastig, zo niet onmogelijk zijn vier frequenties tegelijkertijd te storen.

Dominicaanse consul aan ALM:

Met spoed oplossing zoeken voor luchtvaart-geschil

ORANJESTAD — De consul- generaal van Santo Domingo op Aruba, Eulalio Almonie Rubiera, heeft in een brief aan het ALM- kantoor op Aruba een dringend verzoek gedaan maatregelen te treffen om te zorgen dat door geregelde vluchten het toerisme voor Aruba bewaard blijft en zonder uitstel te trachten het luchtvaartgeschil te regelen.

De consul- generaal stelt deze brief geschreven te hebben, omdat hij vele klachten heeft ontvangen van passagiers voor de Dominicaanse Republiek die gestrand waren door het uitvallen van de ALM- vluchten vanuit Aruba alsmede van personen die geboekt hadden doch niet konden reizen. De consul wijst erop dat het niet de zaak van de reizigers is, maar dat hij zoveel telefoontjes kreeg dat hij meende er goed aan te doen dit ter kennis van de ALM te brengen.

De consul is van mening dat de ALM deze toestanden niet kan afdoen. "Het is geen zaak van de ALM, maar van de regeringen van Aruba en Curaçao. De gestrande reizigers hebben of hadden uiteindelijk een "contract" met de ALM".

Kort voor stembus in Colombia:

Vier politici vermoord

BOGOTA — Bij aanslagen zijn vier Colombiaanse politici om het leven gekomen. Er werden in Bogota verder drie veronderstelde guerrillastrijders gedood en in Medellin werden niet minder dan negen bomaanslagen geteld. Dit alles gebeurde amper twee weken voor de presidentsverkiezingen.

Van regeringszijde werd echter meegedeeld dat het hier ging om afzonderlijke en incidentele gevallen van geweld en dat het stembusgebeuren op geen enkele manier gevaar loopt in het land. Ook wordt het plan niet in gevaar gebracht om de staat van beleg met het oog op de verkiezingen op te heffen in die gedeelten van Colombia waar hij nog steeds van kracht is wegens de guerrilla- activiteiten.

Drie plaatselijke leiders van de Conservatieve partij werden in het departement Cauca vermoord door de indiaanse guerrillagroep Quintin Lame. Hun lichamen werden gevonden in de buurt van het gemeentehuis van San Sebastian. Sedert 18 april waren zij ontvoerd. Volgens een verklaring van genoemde indianengroep waren zij geexecuteerd omdat zij de indiaanse cultuur niet respecteerden doordat men de indianen probeerde te dwingen op bepaalde figuren te stemmen. Ook een communistische leider werd dood aangetroffen; hij had echter al jaren geleden met de partij gebroken. Zijn lichaam werd in een wijk van Cali met schotwonden in het hoofd aangetroffen. Volgens de politie waren de daders op een motorfiets gevlucht.

In de hoofdstad werd een botsing gemeld tussen een patrouille van de politie en een guerrilla-commando. Daarbij kwamen drie guerrilleros om het leven, aldus de politie. Dit alles gebeurde nadat de politie een achtervolging had ingezet na een overval op een garagebedrijf waarbij vijf auto's waren gestolen. In een der gestolen auto's trof de politie later pamfletten van de M 19- guerrilla aan. Kennelijk had men de auto's nodig voor nieuwe acties.

In Medellin, de tweede stad van Colombia, ontploften binnen één etmaal negen bommen. Twee aanslagen waren gericht tegen overheids- onderwijs- instellingen. In verband hiermee gaf de ELN- guerrillagroep een verklaring uit waaruit moest blijken dat men op deze manier adhesie betuigde met de stakende leerkrachten.

Strategische kernwapens

Reagan heeft voornemen Salt II te doorbreken

NEW YORK — De Amerikaanse president Reagan heeft voorlopig besloten het Salt II accoord met de Sovjetunie voor beperking van de strategische kernwapens tegen het einde van dit jaar te doorbreken. Dit heeft het Amerikaanse weekblad Time vandaag gemeld.

Volgens het blad heeft Reagan vorige week de andere Westerse leiders op de top in Tokio gezegd dat meer Amerikaanse B-52 bommenwerpers worden omgebouwd voor vervoer van met kernkoppen uitgeruste kruisraketten. Daarmee wordt eind dit jaar het subplafond van 1.320 overschreden dat volgens het Salt II verdrag geldt voor het aantal vervoermiddelen voor kernwapens met meer koppen. Onder dit subplafond vallen niet alleen deze overbrengingsmiddelen voor meer koppen, maar ook middelen die kruisraketten vervoeren, dus ook bommenwerpers.

Time schreef dat de andere Westerse leiders op de top zich geschokt toonden over de aankondiging en dat de Britse premier Thatcher er heftig tegen protesteerde. Reagan beloofde rekening te houden met de protesten bij het nemen van de uiteindelijke beslissing, aldus het blad.

Time noemde een breuk met het, door de VS nimmer geratificeerde, verdrag aan het eind van het jaar lomp omdat de Sovjetunie lijkt aan te geven dat zij in december de topconferentie van Reagan en partijleider Michael Gorbatsjov wil houden in Washington.

De Verenigde Staten en de Sovjetunie tekenden Salt II in 1979. Hoewel het Congres het nimmer ratificeerde houdt Washington zich wel aan de bepalingen ervan.

Weinig toekomst

CARACAS — De onlangs geboren tweekoppige baby in Venezuela wordt weinig kans tot overleven gegeven. Het kind heeft ook andere organen dubbel. Dr Jose Rafael Orta van het Ruiz Paez hospitaal in de stad Bolivar heeft dit bekend gemaakt. Er bestaat geen wetenschappelijke oplossing voor dit probleem, moest hij bekennen. Een andere specialist van het hetzelfde hospitaal, dr Carlos Hernandez Acosta, weigerde in te gaan op de vraag over de levenskansen van het kind. Hij zei dat het in feite gaat om een Siamese tweeling. Het zijn eigenlijk twee babies die niet van elkaar zijn gescheiden. Er is in het embryo- proces een onderbreking geweest, zo verduidelijkte hij. Eerder had nog een andere arts van hetzelfde ziekenhuis, dr Sifrido Alvarado, betoogd dat het ging om één kind met twee hoofden en enige dubbele organen. Deze theorie wordt nu kennelijk opzij geschoven door zijn collega's.

HAMPSTEAD — De autoriteiten van Noord Carolina hebben zondag de naburige staten om hulp gevraagd bj het bestrijden van een bosbrand die in een week tijd al ongeveer 20.000 hectaren heeft verwoest en 5.000 mensen uit hun woning heeft gejaagd. De brand brak op 5 mei uit in de omgeving van het stadje Hampstead.

MENSEN



De vorige week met een daverend applaus en een boeket bloemen voor een twaalf- daags bezoek aan de Verenigde Staten ontvangen Sovjet- dissident ANATOLY SJTSJARANSKI, heeft gisteren tijdens een massale bijeenkomst in New York namens de joden in de Sovjetunie opgeroepen tot voortdurende druk op Moskou. Hij zei dat zijn vrijlating het gevolg was van demonstraties in het westen. Rond 300.000 mensen woonden dit jaar de vijftiende zondag voor solidariteit met de Russische joden bij, die door Sjtsjaranski's aanwezigheid een bijzonder cachet kreeg. De Sovjet- dissident, die na een gevangenschap van negen jaar in februari werd vrijgelaten in het kader van een gevangen- ruil tussen oost en west en vervolgens naar Israël emigreerde, herinnerde de aanwezigen aan de jaren die hij in Sovjetgevangenissen en kampen doorbracht en deed een hartstochtelijk beroep opdat diegenen die hij moest achterlaten, niet zouden worden vergeten. Hij pleitte evenzo voor hulp en steun aan de dissident natuurkundige Andrej Sacharov, die in verbannen leeft in de stad Gorki. Namens president Reagan, met wie Sjtsjaranski morgen in aanwezigheid van minister van Buitenlandse Zaken Shultz een gesprek zal hebben, zei gisteren onder- minister van Buitenlandse Zaken John Whitehead, dat de acties in het westen voor de Russische joden vruchten afwerpen en dit door de aanwezigheid van Sjtsjaranski werd bewezen.

*****

Nederlandse NEUROLOGEN zijn van oordeel dat de huisartsen te weinig afweten van migraine. Zij vinden dan ook dat het dringend noodzakelijk is dat de kennis van huisartsen over migraine wordt vergroot. Honderd- duizenden patiënten worden met een of andere pijnstiller weggestuurd, zonder dat een kwaal een goede behandeling krijgt. Dat zegt neuroloog dr E.J.H. Spiering in het blad "Hoofdzaken" van de Nederlandse vereniging van migrainepatiënten in een interview ter gelegenheid van zijn benoeming tot hoogleraar in Boston. Spiering zegt daarin zelf tijdens zijn artsen- opleiding van zes en een half jaar, maar een uur college te hebben gehad over hoofdpijn. Hij vindt dat niet in verhouding staan tot de ettelijke miljoenen mensen die regelmatig aan hoofdpijn lijden. Wel is er volgens de hoogleraar sprake van een toenemende belangstelling bij artsen voor pijn- problemen en dus ook voor hoofdpijn- patiënten. Desondanks is er nog altijd een groot verschil tussen de wijze waarop de kwaal in Nederland of in de Verenigde Staten wordt aangepakt. "Hoofdzaken" pleit voor meer begrip en inzicht bij artsen. Van de volwassen mannen lijdt negen procent aan migraine en van de vrouwen zestien procent. Veel artsen voeren alles terug op spanningen. Negentig procent van de medicijnen bestaat uit pijnstillers, maar tien procent van de patiënten gaat voor hoofdpijn- problemen naar de huisarts. Die moet nooit doen alsof er niets aan te doen is, aldus "Hoofdzaken", want dat is wel het geval.

*****

De acteur HERSCHEL BERNARDI, die bekend werd door zijn hoofdrollen in "Fiddler on the Roof" en "Zorba" is eind vorige week in zijn slaap overleden. Bernardi, die naar door artsen vermoed wordt waarschijnlijk als gevolg van een hartaanval overleed, werd 62 jaar oud. De acteur verscheen voor het eerst in Broadway op de planken toen hij twaalf jaar oud was. Hij maakte zijn debuut in het toneelstuk "Dead end". Zeven jaar later trok hij naar Hollywood, waar hij vaak rollen speelde als politie-agent of gangster. Films waarin Bernardi onder andere speelde waren "Love with a proper stranger" en "The honey pot".

*****

Op Curaçao verzorgde vorige maand de directrice van de Weight Watchers in Nederland, LENIE DINGEMANSE, een trainings- cursus voor Antilliaanse cursus- leidsters van deze organisatie. De training werd gegeven in het Curaçao Caribbean Hotel en duurde drie dagen. Op de foto mevr Dingemanse (tweede van links) in gezelschap van de cursus- leidsters.



De Nederlandse DANS- GROEPEN vinden dat de overheid geen enkel oog heeft voor de onstuimige ontwikkelingen in de dans- wereld, laat staan dat zij die stimuleert. Het is intussen zonneklaar geworden, schrijft de vereniging van Nederlandse dansgroepen in een brief aan minister Brinkman van Welzijn, Volks- gezondheid en Cultuur, waarin de noodklok wordt geluid in verband met de moeilijke situatie in de dans- wereld, dat de minister van Financiën niet bereid is zijn collega van WVC de middelen te verschaffen om het budget voor de dans te verhogen. Tussen de — ook door advies- organen van de minister — realistisch geraamde behoefte van de gehele dans- sector en de daarvoor beschikbare middelen, gaapt een kloof van inmiddels dertien miljoen nederlandse guldens, aldus de vereniging. Die is van oordeel dat, als er niets verandert, jonge dansers en choreografen en nieuwe initiatieven, geen enkele kans zullen krijgen om zich te ontplooien. Onder het motto "(G)een been om op te staan" zal in verband met de situatie in de dans- wereld deze week op de Dam in Amsterdam een landelijke demonstratie- actie worden gehouden.

*****

Popzanger BOB GELDOF, die miljoenen guldens bijeen bracht voor de hongerigen in Afrika, zal in december van dit jaar een einde maken aan zijn "Band Aid project". Hij is van plan zich dan weer helemaal te gaan concentreren op het maken van muziek. De 34- jarige Geldof zei in een telefonisch vraaggesprek met de BBC- televisie niet te willen dat "Band Aid" een instituut wordt. Wanneer het project begin december wordt beëindigd, zal het ingezamelde geld worden verdeeld, kondigde hij aan. Geldof, zanger van de groep de "Boomtown Rats" zei dat het nooit zijn plan is geweest om van "Band Aid" een langlopend project te maken. "Band Aid" maakte in 1984 een kerst- hitsingle voor de stervenden in Afrika en organiseerde "Live Aid", een gigantisch simultaan popconcert aan beide zijden van de Atlantische Oceaan. Samen bracht dit meer dan 375 miljoen dollar op. Geldof, die is voorgedragen voor de Nobelprijs voor de Vrede, is ook betrokken bij "Sport Aid", een wereld- omvattend initiatief van sportmensen om geld bijeen te brengen om de hongerigen te helpen. "Ik ben van plan om spoedig een LP te maken, mogelijk in juni, zodra "Sport Aid" is afgelopen", aldus Geldof, die voorts zei een solo- album te willen maken.

*****

Voormalig pop- zanger CAT STEVENS, die zijn carriere opgaf en moslim werd, wil een come- back maken om Afghaanse vluchtelingen te helpen. Stevens, die tegenwoordig Yusuf Islam heet, verklaarde op het Londense vliegveld Heathrow, een nummer te zullen gaan opnemen, zijn eerste sinds zijn bekering in 1977, om de Afghaanse moslims humanitaire hulp te kunnen bieden. Hij kwam in Londen aan in gezelschap van een jonge Afghaanse jongen, die ernstig was gewond door een Russisch bombardement. Het slachtoffer van het oorlogs- geweld in Afghanistan zal in Groot Brittannië worden verpleegd. De ex- zanger, die kort geleden een kamp voor Afghaanse vluchtelingen bezocht, begint in februari met "Moslim Aid", een organisatie die moslims moet mobiliseren om hulp te geven aan vluchtelingen met name in Sudan en Afghanistan. Yusuf Islam, wiens liedjes regelmatig in de top van de hit- parades waren te vinden toen hij nog als Cat Stevens optrad, houdt zich tegenwoordig bezig met studie van de islam in Groot Brittannië.

POLITIKUS

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hayland, tel.: 87947 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 675633.
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 + 22.00 uur *Almacita di Desolato* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Suske en Wiske; 17.00 Littlest hobo; 17.30 Cartoons; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Survival; 18.30 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.10 Cultuur en Opvoeding: «Het Wassende Water»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Big movie: «Sybil»; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Superbug; 17.00 Bassie en Adriaan; 17.30 Biba salú: «Siensia i Teknologia»; 18.45 International hour; 19.45 Kushina di oro; 19.00 Tempo pa Dios; 19.15 Informe Deportivo; 19.35 Pantaya '86; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 RVD-programma: «Opening zittingsjaar Staten»; 20.40 Miniserie; 21.30 Revista deportivo; 22.30 Show musikal; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

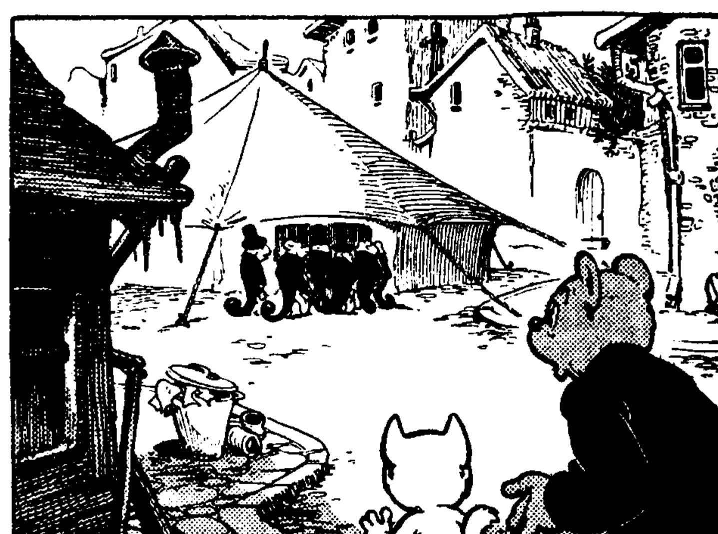
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder







1659 — Teneergeslagen vervolgden Tom Poes en heer Bommel hun weg.

"Wat een land!" mompelde heer Ollie. "Wat een toestanden!"

"Ach; we zijn nu in ieder geval veilig", zei Tom Poes. "Niemand zal in u een vreemdeling zien. U draagt nu een jas als ieder ander. En omdat ik helemaal geen jas heb, besta ik in dit land niet eens. Er kan ons niets gebeuren, hoor".

"En toch is dit een snertland", hield heer Bommel vol. "Ik loop hier voor aap, met die misselijke krulpanden. Ik wil naar huis. Ik heb hier genoeg van!"

"Tja", mompelde Tom Pes. "Hadden we de Oude Schicht maar weer; dan zou het niet zo moeilijk zijn".

"Juist! De Oude Schicht", zei heer Ollie. "Help me toch eens goed nadenken. Verzin ook eens. Waar kunnen we die in de gauwigheid gelaten hebben?"

"Dat moet ongeveer hier zijn geweest", zei Tom Poes. "Hier was dat oploopje, weet u wel? En hier kreeg u die ruzie..."

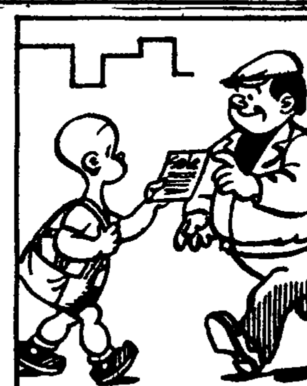
"Ja, ja", onderbrak heer Ollie haastig. "Dat weet ik allemaal al lang. Maar waar is de Oude Schicht, vroeg ik. Want daar gaat het om".

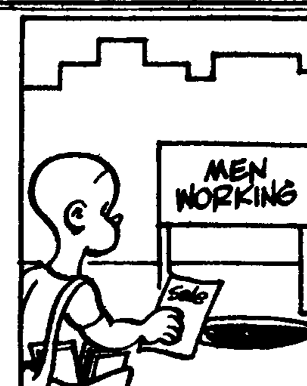
"Hm", mompelde Tom Poes nadenkend. "We hebben uw auto achtergelaten op de plek, waar nu dat tentje staat".

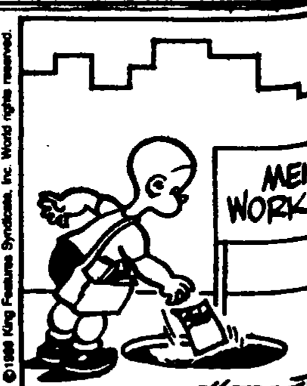
En hij wees naar een grauw linnen optrekje, midden op de straat. Er voor stond een rijtje Schoonschijners, dat voetje voor voetje naar binnen verdween.

HENRY ® By Dick Hodgins



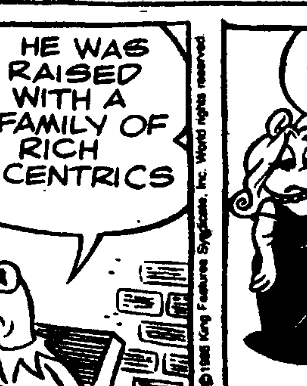






Jim Henson's MUPPETS

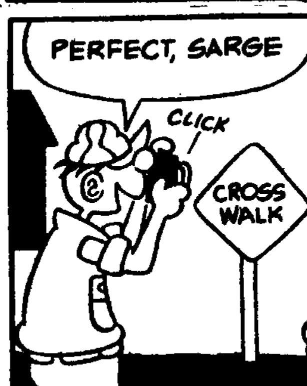




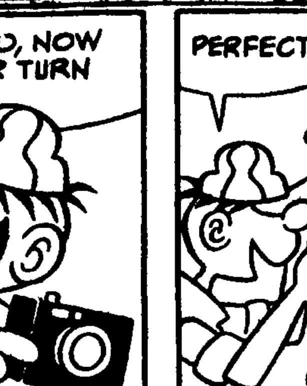




BEETLE BAILEY By Mort Walker





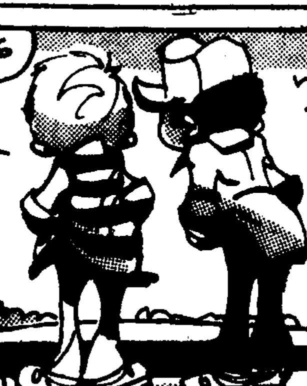


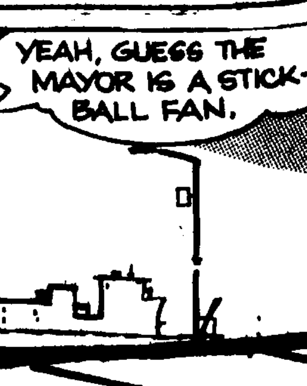


QUINCY ® By Ted Shearer









ARUBA OVERWEEGT ZELF CONTACT MET ANTILLEN OP TE NEMEN

Voorlopig laatste initiatief Koninkrijksregering

Antillen bereid bemiddeling Van Aardenne te aanvaarden

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Antilliaanse regering is bereid om bemiddeling van de Nederlandse vice-premier Gijs van Aardenne in het luchtvaartconflict te aanvaarden. Terwijl donderdag als de meest geschikte datum genoemd is, twijfelt men in Oranjestad om het op een bemiddeling vanuit Nederland te laten aankomen, en overweegt men deze week uit eigen beweging contact op te nemen met de Antilliaanse regering. De bemiddelingspoging lijkt voorlopig het laatste initiatief van de Koninkrijksregering, die volgens de Antilliaanse gevolmachtigd minister Boy Hernandez niet meer van plan is zich officieel over het luchtvaartgeschil te buigen.

Afgelopen vrijdag werd bekend dat de minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning voorgesteld had om vice-premier Van Aardenne tussen de Antillen en Aruba te laten bemiddelen in het luchtvaartgeschil. De Koning had dit voorstel gedaan aan de gevolmachtigd ministers van de Antillen en Aruba in Den Haag. Van Aardenne zou volgens het plan met enkele adviseurs naar het Caribisch gebied reizen om te trachten de impasse in de luchtvaartkwestie te doorbreken. Zaterdag liet de Arubaanse regering weten dat de bemiddeling van de Nederlandse minister waarschijnlijk niet nodig zou zijn, aangezien Oranjestad volgens plan contact zou opnemen met Willemstad wanneer men de gevolgen van de stopzetting van de luchtverbinding eenmaal te boven was. Een en ander zou zijn afgerond, en de verwachting was dat er begin deze week een Arubaans initiatief zou volgen.

Dit is tot nog toe niet gebeurd, en uit doorgaans betrouwbare bron vernam de Amigoe dat men in Oranjestad twijfelt tussen het aanvaarden van een bemiddelingsvoorstel vanuit Nederland en het zelf contact opnemen met Willemstad. De Antilliaanse premier Don Martina verklaarde tijdens een persconferentie in Philipsburg, dat zijn regering bereid is om eventuele bemiddeling van de Nederlandse vice-premier te accepteren. Martina zei niet officieel op de hoogte te zijn van de bemiddelingspoging, maar "wel bekend" te zijn met het voorstel. Als Van Aardenne wil bemiddelen is de Antilliaanse regering in ieder geval bereid met hem aan tafel te zitten, ook met de Arubaanse regering erbij, zo verklaarde hij. Martina benadrukte echter nog geen bevestiging te hebben ontvangen van de bemiddelingspoging.

Ook de Antilliaanse gevolmachtigd minister in Den Haag Boy Hernandez heeft naar hij vanmorgen verklaarde nog geen bevestiging gehad. Volgens hem wordt in nauw overleg met de Nederlandse regering uitgezocht of Van Aardenne, gezien zijn andere verplichtingen, wel kan, en wanneer. Het voorstel van De Koning moet volgens Hernandez gezien worden als een voorstel van de Koninkrijksregering. Hij zei verder niet te verwachten dat de voltallige Rijksministerraad zich nogmaals over de luchtvaartkwestie zal buigen, aangezien dit reeds twee keer zonder resultaat gebeurd is. Wel is er contact met premier Ruud Lubbers en minister De Koning, zo legde hij uit, om te kijken of Van Aardenne kan bemiddelen. Op het ogenblik wordt contact gezocht met de vice-premier, zo legde hij verder uit. Hernandez zei niet te weten of Aruba of zelfs de Antillen het voorstel aanvaard hebben, aangezien de mogelijkheden nog onderzocht worden.

In regeringskringen in Oranjestad is intussen aanstaande donderdag als de meest waarschijnlijke datum genoemd waarop Van Aardenne zijn bemiddelings- pogingen zal beginnen. Aangenomen wordt verder dat hij eerst apart met beide regeringen zal spreken alvorens hen samen aan tafel te brengen. Eerdere pogingen van het Statenlid van Sint Maarten Claude Wathey en de voorzitter van de hotelvereniging van Bonaire Hugo Gerhards om beide partijen aan tafel te krijgen hadden tot nu toe geen resultaat. Wathey had voorgesteld om zonder voorwaarden vooraf bijeen te komen en binnen twee tot drie weken tot een oplossing te komen. Die bijeenkomst zou tussen de voltallige regeringen gehouden moeten worden, en niet in de ministeriele samenwerkingsraad of enkel tussen de ministers van Verkeer en Vervoer en hun delegaties zoals Aruba wilde. Het termijn van twee tot drie weken werd gezien als een tegemoetkoming aan Aruba, dat zoals bekend eiste dat er binnen twee weken een akkoord moest zijn.

Eman antwoordde op het voorstel van Wathey dat men spoedig contact op zou nemen met de Antillen, en dat zijn voorstel op prijs gesteld werd. Dit betekent volgens minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance zoveel als "thanks but no thanks". De Bonaireaanse hotelvereniging kreeg van Oranjestad te horen dat men het druk had en het voorstel te zijner tijd zou beantwoorden. Tijdens de persconferentie in Philipsburg stelde Chance dat de Antilliaanse regering bereid was op basis van zowel een voorstel van Gerhards als dat van Wathey met Aruba te gaan praten. Iedere poging om een ontmoeting zonder voorwaarden vooraf te regelen liep tot nu toe echter stuk in Oranjestad, zo zei hij. Zoals bekend had de Koninkrijksregering tot tweemaal toe beide regeringen verzocht zonder voorwaarden vooraf met elkaar aan tafel te gaan, hetgeen Aruba echter weigerde. De Antilliaanse regering blijft echter te allen tijde bereid, aldus Chance, om zonder voorwaarden vooraf de Arubaanse regering te ontmoeten.

In het afgelopen weekeinde is tevens de vijfde chartervlucht van de ALM op Aruba uitgevoerd. Hiermee hoopt men dat het probleem van gestrande passagiers op de Antillen en Aruba door het opheffen van de luchtverbinding voorgoed is opgelost. De ALM dreigt zoals de Amigoe eerder berichtte het contract met de reisorganisator Wainwright voor wekelijkse charters vanuit de VS op Aruba en Curaçao kwijt te raken. Dit omdat Aruba weigert de ALM via Aruba internationale vluchten te laten uitvoeren, en tevens een verzoek om voor de Wainwright charter een uitzondering te maken heeft afgewezen. Zelfs als de ALM erin slaagt het contract alleen voor de chartervluchten op Curaçao te behouden, zal het verlies van de Aruba charter de luchtvaartmaatschappij vermoedelijk rond 2,5 miljoen gulden kosten.

Statenjaar afgesloten

Bikker en Soleana blijven in Staten aan

WILLEMSTAD — De Staten heeft vanmorgen bij afsluiting van het parlementaire jaar 1985- 86 de huidige voorzitter Onofre Bikker herkozen voor het volgende parlementaire jaar dat morgen officieel geopend wordt. Het Bonaireaanse Statenlid Monchin Soleana werd tevens voorgedragen als vice-voorzitter, terwijl Will Johnson van Saba tweede kandidaat voor het voorzitterschap en Kenneth van Putten tweede kandidaat voor het vice- voorzitterschap zijn.

Vanmorgen werd het Statenjaar 1985- 86 met een vergadering van het parlement afgesloten. Zoals gebruikelijk vond hierbij de verkiezing van een voorzitter en een vice- voorzitter plaats, die voor goedkeuring bij de gouverneur voorgedragen worden. De huidige voorzitter Onofre Bikker werd met 15 stemmen voor en zes blanco (de oppositie) gekozen als eerste kandidaat voor het voorzitterschap. Tweede kandidaat werd Will Johnson, met 15 stemmen voor, 5 blanco en 1 ongeldige stem. Eerste kandidaat voor het vice- voorzitterschap werd Monchin Soleana, met 16 stemmen voor, waaronder ook UPB- leider Rudy Ellis, en 5 blanco. Tweede kandidaat voor het vice- voorzitterschap is Kenneth van Putten, met 15 stemmen voor en 6 blanco. PNP-Statenlid George Hueck woonde de vergadering niet bij.

In de praktijk betekent de voordracht dat Bikker en Soleana vanaf morgen voorzitter en vice- voorzitter van de Staten zijn. Ter afsluiting van het Statenjaar hield Bikker vanmorgen een dankwoord, aan de Statenleden, de ministers, de politie, de griffier en zijn staf en de pers. Hij stelde dat de Staten een produktief jaar achter de rug heeft en nog een drukke tijd tegemoet treedt."Ik hoop dat wij met hulp van God aan onze taak in het belang van de gemeenschap kunnen voldoen," aldus Bikker tot slot. Aan het einde van de vergadering hield de Staten op voorstel van Edsel "Papi" Jesurun een minuut stilte voor de onlangs overleden vakbondsleider Reggie Venlo. Ook verzond de Staten een officieel condoleance-telegram. De Statenvergadering begon vanmorgen nogal aan de late kant, rond kwart over elf.

Morgen is de officiele opening van het nieuwe Statenjaar, die zoals gebruikelijk op de tweede dinsdag in mei door de gouverneur verricht wordt. Hiervoor zijn de gebruikelijke gasten uitgenodigd, waaronder de ministers, de gezaghebbers, leden van de Raad van Advies, vertegenwoordigers van de werkgevers- en werknemers- organisaties etc. Statenvoorzitter Bikker vroeg de parlementariërs na de vergadering vanmorgen om een half uur voor het aanvangstijdstip van 9 uur aanwezig te zijn om de genodigden in het Plaza Hotel op te vangen.



WILLEMSTAD — In paviljoen Rust en Burgh werd gisteren ter gelegenheid van Moederdag een modeshow gehouden, die bedoeld was voor het gehele gezin. Naast de modeshow, waarbij als ceremonie- meester een buikspreker- pop de gemodelleerde kinder- kleding aankondigde, werd voor de aanwezigen een uitgelezen maaltijd verzorgd.

Onderzoek Landsradio gaande

Chance beschuldigt PJD-2 van misbruik zendvergunning

PHILIPSBURG — Minister van Verkeer, Vervoer en Communicatie Leo Chance heeft met zoveel woorden gedreigd de zendvergunning van het radiostation van Sint Maarten PJD-2 in te trekken, die volgens hem misbruikt is door het verspreiden van valse inlichtingen en het zaaien van onenigheid binnen de Antillen ten aanzien van het conflict met Aruba. De eigenaars van PJD-2, waaronder de oppositieleider van Sint Maarten Vance James, beschouwen het dreigement als politieke laster en een inbreuk op de persvrijheid.

Tijdens een persconferentie in Philipsburg, die slechts bezocht werd door PJD-2 en voorlichtingsambtenaren, gingen premier Don Martina en minister Chance afgelopen weekeinde in op het luchtvaartconflict met Aruba. Daarbij verklaarde Chance het te betreuren dat SPM- leider Vance James, evenals ten tijde van de crisisheffing, zou trachten de bestaande eensgezindheid en solidariteit binnen de Antillen ten aanzien van het luchtvaartconflict te ondermijnen. In een directe boodschap aan James verklaarde de minister dat hoe het raadslid ook misbruik maakt van de zendvergunning om te trachten de feiten te verdraaien, hij geen bescherming zal genieten omdat de regering de volledige steun van het parlement en het Antilliaanse volk geniet in het tot nu toe gevoerde beleid.

Daarnaast, aldus Chance, had hij van gezaghebber Ralph Richardson vernomen dat PJD- 2 verschillende keren misbruik gemaakt zou hebben van haar zendvergunning door het geven van valse informatie waarmee het publiek zou worden opgehitst. Zo zou het radiostation hebben omgeroepen dat er een vliegtuig op weg was naar Sint Maarten om de Arubanen die daar vastzaten als gevolg van de luchtvaartproblemen op te halen, terwijl hier niets van klopte. Minister Chance vroeg de eigenaars van PJD-2 om geen valse inlichtingen meer te verspreiden omdat hij anders als minister van Communicatie gedwongen wordt om maatregelen te nemen. Chance deed deze uitspraken terwijl een door hem opgedragen onderzoek van de controledienst van Landsradio reeds aan de gang was. Cijntje van Landsradio en een politieagent hadden toen reeds een lang onderhoud gehad met de manager en mede- eigenaar van het station Don Hughes.

Naar Hughes tegenover de Amigoe verklaarde is hetgeen Chance beweert niet correct. PJD-2 heeft volgens hem geen moment omgeroepen dat er een vliegtuig op weg was om de gestrande Arubanen op te halen. Wel is het zo, aldus Hughes, dat het radiostation op basis van een anoniem telefoontje de Arubanen per radio opriep om zich op een plein in Philipsburg te verzamelen. De manager gaf toe dat het station hiermee onverantwoordelijk gehandeld heeft, daar men zonder de naam van de tipgever het bericht niet had mogen omroepen. Hij sprak van een onzorgvuldig handelen, en noemde de reactie van Chance sterk overdreven. Het is bovendien niet de eerste keer, aldus Hughes, dat het radiostation door de minister bedreigd wordt. Volgens Hughes is hier sprake van politieke laster omdat het station regelmatig de oppositie aan het woord laat over actuele onderwerpen.

Het feit dat SPM- leider Vance James mede- eigenaar van het station is doet volgens Hughes niet terzake. Als hij voor de radio spreekt doet hij dat immers als politicus, en het publiek heeft net zo veel recht op zijn mening als dat van de regering, zo vindt Hughes. Hierbij kan de in de Verenigde Staten gehandteerde maatstaf van "equal air time" voor uiteenlopende standpunten immers worden toegepast. Volgens Hughes probeert PJD-2 het nieuws zo objectief mogelijk te brengen en alle standpunten te verwoorden. Het probleem is volgens hem dat minister Chance naast de zijne geen andere meningen kan dulden. Met zijn dreigementen maakt hij volgens Hughes misbruik van zijn macht als minister voor politieke doeleinden. Een en ander beschouwt de PJD-2 manager als een aantasting van de persvrijheid. Volgens Hughes zit het Chance vooral dwars dat PJD-2 reportages door afspraken met Curaçaose media, waaronder de Amigoe, ook in Willemstad terecht komen.

Anastatia in MAN-radioprogramma:

Alle betrokkenen gebaat bij accoord met artsen

WILLEMSTAD — Hetgeen tussen de regering en de Antilliaanse medici werd overeen gekomen ten aanzien van de huisartsen- tarieven, wordt door de coalitie- partij MAN als voordelig ervaren voor zowel de Antilliaanse bevolking, de regering als de artsen zelf. Dat bracht partijwoordvoerder Harold Anastatia tot uitdrukking in het wekelijkse radio- programma van de MAN.

Anastatia ging in het radioprogramma uitgebreid in op de onderhandelingen die tussen de regering en de medici plaatsvonden met betrekking tot de nieuwe tarieven en op de overeenkomst die kort geleden daaromtrent uit de bus rolde. Hetgeen bereikt werd, benadrukte de MAN- woordvoerder, is voor alle betrokkenen een gunstige regeling. De bevolking, met name de arbeiders, met name dat deel dat zelf de medische kosten dient te dragen is bij de circa twintig procent verlaagde tarieven van de artsen alleszins gebaat, aldus Anastatia. Dat geldt evenzo voor de regering, die enorme uitgaven heeft aan de ziektekosten- vergoeding van de overheids- werknemers en hun gezinnen, voegde hij daar aan toe. Ook de artsen zelf waren tenslotte, zo verklaarde de MAN- woordvoerder, volgens eigen zeggen bijzonder tevreden met de bereikte overeenkomst.

De verlaging van de artsen- tarieven was gezien de situatie waarin de Antillen zich op financieel- economisch gebied bevinden, dringend noodzakelijk, beklemtoonde Anastatia. Hij wees er daarbij evenzo op dat het bereiken van een accoord tussen regering en medici een uitermate moeilijke en bovendien gecompliceerde zaak was geweest. Met name, aldus de voormalige voorzitter van de coalitie- partij, met het oog op het feit dat niet slechts een tariefs- verlaging, die voor de artsen een inkomensreductie betekende, moest worden besproken, maar hiervoor ook een nieuwe structuur moest worden uitgedacht.

Anastatia zei het belangrijk te achten dat er nu een veel overzichtelijker structuur is ontstaan, dan waarvan tot nog toe sprake was. De patiënten zijn daardoor bovendien, merkte hij op, in de gelegenheid om aan de hand van de tarief- lijsten, die zichtbaar in de artsen- praktijk aanwezig dienen te zijn, de consult- prijzen te controleren. Voor wat betreft de consulten en behandelingen van medische specialisten, betekent de overeenkomst eveneens een tariefs- verlaging van rond de twintig procent, terwijl de kosten van operatieve ingrepen, het ziekenhuis en de polikliniek ook met vijftien procent en soms zelfs meer daalden, bracht hij tenslotte naar voren.



ORANJESTAD — Tijdens een bijzondere zitting van de rechtbank op Aruba werd het zilveren jubileum van de stichting Reclassering en Kinderbescherming 1961 herdacht. De Amigoe berichtte hierover zaterdag reeds. De foto geeft een beeld van de plechtige zitting die werd bijgewoond door gouverneur F.B Tromp, premier mr. Henny Eman en minister van Justitie Watty Vos.

Korting voor leerlingen Colegio

Western Arts Trio via omweg naar Aruba

ORANJESTAD — De luchtvaart- perikelen tussen de Antillen en Aruba hebben ook op de tournee zijnde leden van het Western Arts Trio parten gespeeld. De reeds maanden geleden opgezette reisschema's van het trio hielden rekening met ALM vluchten van Haiti via Curaçao naar Aruba.

Het schema moest in allerijl worden aangepast aan de nieuwe situatie zonder de ALM-vluchten naar Aruba. Het bleek gelukkig mogelijk om via de omweg Haiti - Miami - Aruba te reizen, waardoor het concert op 14 mei op Aruba toch door kan gaan. Wel zal een flink deel van het honorarium van dit concert opgaan aan extra reiskosten, een realiteit die de artiesten sportief hebben opgevat: de extra kosten komen niet voor rekening van de Arubaanse kunstkring, de organisator van het concert, maar worden door de heren van het Western Trio gedragen. Zij komen morgen op Aruba aan en zullen hier eerst enkele dagen vakantie doorbrengen en dan op woensdagavond in Cas di Cultura optreden.

Geen school- concerten wel speciale regeling voor Colegio leerlingen: wegens de examens was het deze keer niet mogelijk ook school- concerten te organiseren. Wel zullen de leerlingen van Colegio Arubano, dankzij een bijdrage van het schoolfonds voor culturele activiteiten, tegen gereduceerde prijs naar het concert op woensdagavond kunnen.

Na ongeval met dodelijke afloop

Officier eist 10 jaar ontzegging rijbevoegdheid

ORANJESTAD — Negen maanden gevangenis- straf en tien jaar intrekking van het rijbewijs eiste de officier van Justitie vrijdagmorgen tegen verdachte H. (54) in verband met het dodelijk verkeers- ongeval van 23 februari van dit jaar waarbij de jeugdige Timoteo Geerman het leven verloor.

Voor de rechter verklaarde verdachte dat het slachtoffer juist voordat hij bij het kruispunt te Sabana Basora was gekomen in zijn pickup was gestapt. De rechter wees hem erop dat hij voor de politie destijds verklaarde dat het slachtoffer met anderen reeds op een ander kruispunt was ingestapt.

Uit het verhoor van verdachte bij behandeling van de rechtszaak kwam naar voren dat bij het oprijden van de hoofd- verkeersweg hij meende dat de weg vrij was en dat hij pas midden op de weg bemerkte dat er verkeer naderde. Hij trapte op zijn rem, waardoor zijn pickup tot stilstand kwam doch de twee inzittenden van de bak van de pickup er uit geslingerd werden. Geerman raakte daarbij dodelijk gewond. Volgens het PV verkeerde de bestuurder onder invloed. Hij vertelde de rechter dat hij maar vier glaasjes whiskey had gedronken, doch voor de politie had hij verteld — aldus het PV — dat hij ook nog vijf biertjes had gedronken. Er waren ook nog vier getuigen die verklaarden dat de chauffeur zonder meer de weg was opgereden. Uit het requisitoir van de officier kwam naar voren dat het niet de eerste maal is dat verdachte door drank in aanraking met de justitie komt. Advocaat Bikker verdedigde zijn client door ondermeer als verzachtende omstandigheden aan te voeren dat verdachte zijn werk heeft verlaten en nu als visser de kost voor zijn gezin probeert te verdienen. Over drie weken zal de rechter vonnis wijzen.

Baseball

Brazil Lucor wint van C. Cola Rangers

SAN NICOLAS — Brazil Lucor behaalde in het Lago sport park zijn derde overwinning met 6-3 ten koste van Coca Cola Rangers. Hierdoor heeft Brazil Lucor de eerste ronde afgesloten op de derde plaats, terwijl Coca Cola de vierde plaats inneemt.

Brazil wist reeds in de eerste slagbeurt een 0-3 achterstand weg te werken en de stand op 3-3 gelijk te brengen. Hierna was het alleen Brazil Lucor dat tot verdere scoren kwam. Het werd 4-3 in de tweede inning, 5-3 in de derde inning en 6-3 in de zevende inning. Brazil Lucor maakte 10 hits en 2 errors, en Coca Cola 9 hits en 0 errors. Rosimbo Noguera werd de winnende pitcher voor Brazil Lucor, en Orvin Gonzalez verliezer voor Coca Cola. Best batter van de wedstrijd was Patricio Wilson (C.Cola) met 1 hit in 1 keer aan slag.

Proces-verbaal voor tippelen

ORANJESTAD — Vlak bij een bar in het centrum van Oranjestad trof de politie twee vrouwen, G.L. en E.S. aan die pogingen deden om de aandacht van de passerende mannen te trekken. Toen zij de politie zagen namen zij de benen, maar werden door de politie opgepakt. Op het politie- bureau kregen ze een berisping en ook een proces- verbaal wegens overtreding van het tippelverbod.

Brandkastkrakers op heterdaad betrapt

BALASHI — Bij het bedrijf van Pieters Divers te Balashi werden twee brandkast- krakers op heterdaad betrapt en aangehouden. Het zijn goede bekenden van de politie: T.A. (27) en zijn vriend D.B. (26). Toen de politie ter plaatse kwam, stond de brandkast klaar om vervoerd te worden op een bestelwagen, die elders gestolen was. Beide mannen kwamen in het kantoor door shutters te vernielen en gingen via het plafond naar de plaats waar de brandkast stond.

Adams Chicklets basketballkampioen

SANTA CRUZ — Door een 44-34 overwinning op Ramco heeft Adam Chicklets gisteravond in de B-klasse basketbal het kampioenschap behaald, Ramco werd sub- kampioen. Voor Ramco was Magt Jago met 12 punten de topscorer en bij Adam Chicklets namen Robert Murdoch, William Jarte en Carlos Muller ieder 8 punten voor hun rekening. De dameskIasse strijd behaalde in een gelijk opgaande strijd Philips Angels een 40-38 overwinning op Connie Francis.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Pale Rider* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Sophies Choice* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Disco Godfather vs The Mafia* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E.Lacle, Seroe Pita 54B, tel.: 23379/28442. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K.Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur bijeenkomst kerkkoor in de kleine kerk.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur **(d-kl.)** semi-finale; 20.30 uur **(v-kl.)** finale - veld RCA.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(kleuterbureau volgens afspraak)

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

SCHOOLVOETBAL
15.00 uur **(B-J)** Paulusschool vs Filomena College; **(A-J)** Fatima College vs Dominicus College;
15.30 uur **(B-J)** Mariaschool vs Colegio Sta. Teresita; **(A-J)** Filomena College vs Dominicus College;
16.15 uur **(B-J)** Kukwisaschool vs Dominicus College; **(A-J)** Filomena College vs Fatima College - veld Fatima College.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

Bescheiden op achtergrond maar steeds aanwezig als er aangepakt moet worden

Jan Lobbrecht gehuldigd voor 30 jaar scoutswerk

ORANJESTAD — Op de Plaza 18 di Maart heeft de verkennersgroep Casibari zijn derde lustrum gevierd. Onder de vele belangstellenden bevonden zich minister van Welzijnszorg mr. Mito Croes, hoofdcommissaris van de padvinders Djurre Vrieswijk, de heer Blom als voorzitter van de Katholieke Verkenners en frère Servaas namens De la Salle- jeugdstichting.

Hoogtepunt van de viering was de huldiging van districtscommissaris Jan Lobbrecht die reeds dertig jaar deelneemt aan het spel van verkennen waarvan 25 jaar als leider. Uit de verschillende toespraken bleek allerwege de waardering voor de inzet en werken van Jan Lobbrecht. Naast plakkaten van de Katholieke Verkenners en andere organisaties werd hem ook de «Boys Brigade»- speld uitgereikt, een organisatie die dit jaar zijn zilveren bestaansfeest op Aruba herdenkt.

In 1955 begon Jan Lobbrecht bij de St. Jorisgroep en drie jaar later nam hij de Arowakkengroep in San Nicolas over toen deze door vertrek van de heer King uiteen dreigde te vallen. Onder de leiding van Jan Lobbrecht herstelde de groep zich uitstekend waarbij verschillende activiteiten ter hand werden genomen om te zorgen dat er ook geld beschikbaar was. De Arowakkengroep werd de eerste verkennersgroep van Aruba met een eigen drumband. Te Lago Heights was ook een verkennersgroep van start gegaan. De groep ging achteruit totdat Jan Lobbrecht tijdelijk de leiding overnam en de verkenners zich uiteindelijk aansloten bij de Arowakkengroep. Het was in die periode dat de leden van de Seroe Colorado verkennersgroep contact met de "buitenwereld" hadden en tezamen met de Arowakkengroep activiteiten organiseerden. In de loop der jaren werd vele malen een beroep gedaan op Jan Lobbrechts leiderschap om op het gehele eiland verschillende verkenners- groepen in leven te houden en op te richten. Zo hielp hij in 1960 de Baden Powellgroep. Eind 1966 was hij ook actief in oprichting van een groep in Dakota, die de naam kreeg van Santanerrogroep. Vijftien jaar geleden was Jan Lobbrecht present bij de installatie van de eerste leden van de Casibarigroep. Vele zijn de activiteiten van de leider Lobbrecht in de Arubaanse padvinders- wereld, waar hij zich altijd bescheiden op de achtergrond houdt. Wanneer evenwel aangepakt moet worden of, zoals ook al vele malen voorgekomen, de reddende hand moest worden geboden, dan was Jan altijd present. In de tijd dat hij de Baden Powellgroep de helpende hand bood, installeerde hij Maria Koolman als leidster van deze groep. In die tijd was Jan assistent districtscommissaris. Hij bleef het goede spoor volgen en vandaag de dag is de leidster van toen, Maria Koolman, zijn dagelijkse metgezel van het leven.

De eerste «Jamborree on the air» werd door hem in 1968 georganiseerd. De hulde die zaterdagavond aan Jan Lobbrecht werd gebracht, was volkomen terecht.

In deze moeilijke tijden heeft Aruba voor een gezonde vrije tijdbesteding van de jeugd meer leiders van het kaliber van Jan Lobbrecht hard nodig.

ORANJESTAD — Op het Plaza 18 di Maart herdacht zaterdagavond de katholieke verkennersgroep Casibarigroep twee zijn derde lustrum. Dit gebeurde met verschillende toespraken en optreden van leiders, leidsters, welpen en verkenners (zie foto). Speciale hulde bracht de verkenners- wereld aan districts- commissaris Jan Lobbrecht die dertig jaar actief deelneemt als leider aan het spel van verkennen. Bij de foto: minister mr. Mito Croes met de jubilerende verkenners- leider Jan Lobbrecht.



Digna Lacle Herrera over Moederdag en luchtvaart

ORANJESTAD — Statenlid Digna Lacle- Herrera verzorgde gisteren in het AVP- radioprogramma het Moederdag- gedeelte. Zij benadrukte namens de AVP de belangrijke plaats die een moeder niet alleen in haar gezin, maar ook in de Arubaanse gemeenschap inneemt. Zij bracht daarna een tweetal door haar geschreven moeder- gedichten.

Daarna stond het Statenlid ook uitvoerig stil bij het luchtvaart- conflict tussen Aruba en de Antillen van de Vijf. De AVP steunt het Arubaanse regerings- beleid in deze ten volle. Zij haalde de problemen rond het verzenden van de kranten naar Aruba aan, waardoor de lezers op Aruba verstoken bleven van een objectieve voorlichting over de luchtvaart- problemen, hetgeen door de kranten terecht als een indirecte aantasting van de persvrijheid werd gezien en waartegen ook protest werd aangetekend. Niet te spreken was het Statenlid over het feit dat een minister van de Antillen toestemming gaf voor de kranten- vluchten doch dat toen alles in de war raakte.

Mevrouw Lacle sprak de hoop uit dat de Arubaanse regering zal trachten aan de onderhandelings- tafel een overeenkomst te sluiten waaruit de rechten blijken en rekening gehouden wordt met de status aparte van Aruba. Niet geaccepteerd kan worden, zoals nu het geval is, dat wanneer Aruba voor zijn rechten opkomt deze niet erkend worden. Direct komen er argumenten niet alleen van de Antillen van de Vijf, maar ook van Nederland. Dit doet ons denken dat geen serieuze opvattingen bestaan om onze rechten als gelijkwaardige partner te erkennen, waarbij wij de vraag stellen, aldus besloot Statenlid Digna Lacle- Herrera haar toespraak, "Hebben we status aparte of hebben we het niet?"

Arrestant met 10 diefstallen

SAN NICOLAS — Na lang zoeken kon de politie van San Nicolas uiteindelijk de lang gezochte F.S. in de kraag grijpen. In eerste instantie ontkende hij, maar twee dagen later gaf hij toe tien diefstallen te hebben gepleegd in de periode van twee à drie maanden. Zijn terrein van opereren waren woningen, "speedeasy" en diverse kerkgebouwen.

Senioren C-klasse tenniscompetitie

ORANJESTAD — Dinsdag 3 juni zal een aanvang worden gemaakt met de senioren C-klasse tennis- competitie. De Arubaanse tennis- federatie heeft 24 mei als laatste dag van inschrijving vastgesteld. Dit kan van drie tot elf uur 's avonds in het Marlboro Tennispark geschieden. De loting zal op 26 mei zeven uur 's avonds in het Marlboro Tennispark plaatsvinden.

Stroom-cursus PEA

ORANJESTAD — Woensdagavond gaat in het gebouw van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, naast de Pius X-school te Dakota, een PEA-cursus over electriciteit in huis van start.

De cursus bestaat uit acht lessen van anderhalf uur die iedere woensdagavond van half acht tot negen uur worden gegeven. Er kan ingeschreven worden op woensdag op de eerste lesavond, terwijl belangstellenden zich voor nadere informatie kunnen wenden tot het PEA (tel.: 31898).

Mixed League bowlingtoernooi

ORANJESTAD — Het Mixed League Bowling- toernooi werd in Camacuri Bowling center met 4 wedstrijden voortgezet.

Old Parr wist Rom Bacardi te verslaan met 2691 pins tegen 2520 pins, waarna Just Jockey met 2604 pins tegen 2538 pins de meerdere bleek van Buchanan's. Op woensdagavond behaalde Floralin een 2599 - 2484 overwinning op Charlie Boozers, terwijl Aruba Bank met 2581-2560 van Marlboro Spoilers won. Aanstaande dinsdagavond komen tegen elkaar uit: Just Jockey, Old Parr, Sun Casino en Rom Bacardi. Op woensdagavond zal er gespeeld worden tussen: Floralin, Aruba Bank, Marlboro Spoilers en Charlie Bar Boozers.

Bij biljarten laat WRH verstek gaan

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde werd de competitie van de Arubaanse Biljartbond voortgezet met de volgende wedstrijden: Trappers - Bonaireclub 5-0, Fermins I vs Barracuda 5-2, Technicos Santa Cruz - Fermins II 5-2, Sportboys - Urataka 5-1, Funchal won zonder te spelen van Weg Rooi Hundo met 5-0, omdat WRH verstek liet gaan. De uitgestelde wedstrijd tussen Freeport - Giros zal nu woensdagavond in de Trappersclub worden gespeeld.

Statenlid Tico Kock in AVP- radio-programma

Antillen moeten met polariseren ophouden

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de Arubaanse Volkspartij (AVP) stond Statenlid Tico Kock uitvoerig stil bij de problemen die zijn ontstaan rond een gezonde samenwerking met de Antillen van de Vijf, zoals toch duidelijk was overeengekomen.

Allereerst haalde hij de problemen aan rond het opheffen van de beschermings- rechten van op Aruba geproduceerde sigaretten en batterijen. Daarna stond hij stil bij de luchtvaartzaken, waarbij hij het betreurde dat de oppositiepartij MEP de kant van de Antilliaanse regering heeft gekozen. Hij ging ook uitvoerig in op de luchtvaart- problemen en was blij dat de Arubaanse regering ondanks de emotionele en ongerechtvaardigde aanvallen van de Antillen, het hoofd koel heeft weten te houden. Hij wees erop dat Aruba ten alle tijde bereid is samen te werken, maar niet ten koste van onze enige pilaar: het toerisme. Statenlid Tico Kock beschuldigde de Antillen ervan dat getracht wordt met gebruikmaking van de ALM de Arubaanse economie te treffen, maar het wordt iedere dag duidelijker dat de Antillen met de ALM- maatregelen zichzelf zwaar getroffen hebben.

De AVP is van mening, aldus Tico Kock in het AVP- radioprogramma, dat wanneer Aruba maatregelen heeft genomen om de toevoer van toeristen naar Aruba veilig te stellen, Aruba het toerisme niet meer in de handen van de ALM kan leggen. De gevolgen van deze situatie zijn voor rekening van de ALM en de Antillen van de Vijf. "Wie wind waait, zal storm oogsten", aldus het AVP- Statenlid. "Wij geloven", aldus besloot hij zijn radiotoespraak, "dat de tijd is aangebroken dat de Antilliaanse regering stopt met polariseren en tracht te overleven, maar niet ten koste van Aruba. Volg het voorbeeld van de Arubaanse regering en zoek Uw toekomst «somewhere else»".

Kennelijk slachtoffer van ongeluk

Tito Muyale dood bij vliegveld aangetroffen

ORANJESTAD — Omstreeks kwart voor acht zaterdagavond werd politie- assistentie gevraagd op de Arubaanse luchthaven, waar bij de General Air Service, beklemd tussen zijn autodeur en een ondersteunings- pilaar, het stoffelijk overschot was gevonden van de mede- eigenaar / directeur van General Air Service Tito Muyale.

Toen de politie ter plaatse kwam, was de ambulance reeds doende om het stoffelijk overschot te vervoeren, hetgeen in verband met het onderzoek werd uitgesteld. Dr. Vieira, die in het luchthaven- gebouw was, werd ter hulp geroepen en kon slechts constateren dat het slachtoffer vermoedelijk reeds drie uren dood was.

De politie- autoriteiten, onder wie Procureur Generaal mr. Florencio Wernet, minister Benny Nisbet, waarnemend commissaris van politie Rasmijn en andere autoriteiten waren spoedig ter plaatse. Er werd nog geen duidelijkheid verkregen wat er precies gebeurd is. Het slachtoffer moet beklemd zijn geraakt tussen de deur van zijn Jeep en een ondersteunings- pilaar. Vermoedelijk had hij problemen met zijn Jeep, omdat ook de motorkap van de Jeep openstond. Mogelijk was hij doende te trachten de wagen te starten, waarbij hij beklemd raakte. Het waren drie werknemers van General Air Service, die hun chef daar aantroffen en alarm sloegen. Het politie- onderzoek is in volle gang om de juiste toedracht te kunnen vaststellen.

Greto Simplicio Muyale, beter bekend als Tito Muyale, was afgelopen woensdag 46 jaar geworden. Hij laat een echtgenote en vier kinderen achter. Hij stond bekend als een persoon die van aanpakken hield. Niet alleen was hij mede- eigenaar van General Air Service, welk bedrijf begin dit jaar zijn service op de luchthaven nog uitbreidde, maar ook was hij — van beroep architect — mede- oprichter en mede- eigenaar van Associated Architects met zijn collega's Dan Oduber en Schotborg. Tevens was hij ook betrokken bij de plannen van Sun Development (Aruba Beachclub, Playa Linda, Casa del Mar). De overledene is een broer van de secretaris van de Raad van Ministers, Armando Muyale.

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Zaterdagavond werd alarm geslagen voor een ongeval op de parkeerplaats naast de Arubaanse luchthaven. Hierbij raakte de heer Tito Muyale, directeur van General Airservices dodelijk gewond. Bij de foto: de PG mr. Florencio Wernet met de recherche ter plaatse bij de Jeep van de heer Muyale, waarmee vermoedelijk het ongeval plaatsvond.



Wandeltocht van 24 uur rond Aruba

ORANJESTAD — Plannen bestaan om op 17 en 18 mei een 24 uur durende Arubaloop te houden. In feite wordt het een wandeltocht rond Aruba welke georganiseerd wordt om de kinderen van Casa Cuna aan kleding en speelgoed te helpen, maar ook met doel om de FADA anti-drug campagne aan te bevelen en voorts met het doel meer aandacht te vestigen op «boy scouting» onder de Arubaanse jeugd. Ook zal men moeten bewijzen dat er in minder dan 24 uur rond Aruba gewandeld kan worden. Tijdens een persconferentie zal een en ander nader worden toegelicht.

Jeugdactiviteiten YMCA-Dakota starten

ORANJESTAD — De jeugd- activiteiten bij YMCA-Dakota beginnen vanmiddag om vier uur met een tekenwedstrijd. Tot en met 4 juli zullen dagelijks van maandag tot en met zaterdag activiteiten worden gehouden.

Als speciale activiteit zal er op 17 mei een buitendag naar Seroe Colorado worden georganiseerd, terwijl kinderen met huiswerkproblemen dagelijks van vier tot zes uur bij het YMCA- gebouw terecht kunnen. Voor inschrijving voor de verschillende activiteiten en nadere gegevens hierover kan men de YMCA bellen (tel.: 23072) of dagelijks tussen acht uur 's morgens en negen uur 's avonds persoonlijk naar het YMCA- gebouw, aan de Calabasstraat, komen.

Paso-fino kampioenschappen

ORANJESTAD — De Arubaanse paardensport- vereniging, OCA, organiseert Paso Fino- kampioenschappen op zondag 1 juni.

De plaats waar dit gebeurt, zal nader worden bekendgemaakt. Uitnodigingen zijn gezonden naar Curaçao en Bonaire om ook mee te doen, terwijl verwacht wordt dat de Arubaanse paarden die nog in Santo Domingo zitten tegen die tijd weer op Aruba zullen zijn om deel te kunnen nemen. De OCA heeft de bekende Colombiaanse paardenwedstrijd - leider uit Bogota, Agustín Forrero, bereid gevonden naar Aruba te komen om de kampioenschappen te leiden.

Modder vechtpartijen in SDK waren erg vermakelijk

WILLEMSTAD — Zaterdagavond was voor het eerst op Curaçao het in de Verenigde Staten zo populaire mud-wrestling (vrij worstelen in de modder) te zien. Helaas had het spectaculaire evenement qua publieke belangstelling te lijden van een aantal andere activiteiten, waaronder de Miss Curaçao-verkiezingen. De ongeveer 250 toeschouwers hebben in ieder geval waar voor hun geld gehad. Zeker als we naar de amusementswaarde kijken.

De gevechten tussen de vrouwen van de Chicago Knockers waren op zichzelf niet zo interessant. Het was meer de show eromheen. Regelmatig snelden de dames en heren die voor de «red carpet-service» zo'n vijftig gulden hadden neergeteld, naar veilige oorden als er werd gedreigd om met (beslist niet meer schoon helder) water te gaan gooien.

Vooral het (Engelse) commentaar van ceremoniemeester Tom Sailor was een noodzakelijk onderdeel van de show. Zijn opwindende manier van spreken en het aanvullen met woorden van wat de toeschouwers zagen, was een onmisbaar onderdeel van de show.

Tot grote hilariteit van velen in de zaal werden vier manlijke bewoners van Marinebasis Parera bereid gevonden in twee dubbelwedstrijden de strijd aan te binden tegen twee dames. Er werd slechts een voorwaarde gesteld: men mocht de dames niet daar beetpakken, waar men dit in het openbaar ook niet zou doen. Mocht dit wel gebeuren dan konden ze direct een trap op een zeer gevoelige plaats verwachten, zo werden ze gewaarschuwd.

De waarschuwing was niet nodig. Beide partijen verliepen bijzonder sportief enerzijds, terwijl de amusementswaarde erg hoog was. De heren, die dachten dit varkentje wel even te zullen wassen (?), kwamen van een koude kermis thuis. Ze hadden zich deerlijk vergist in de gladheid van de modderring en van de dames. Regelmatig gingen ze onderuit om dan door de dames stevig in de modder te worden gedrukt. Dat de techniek hierbij in het voordeel van moddervette vrouwelijke worstelaars was, is begrijpelijk.

Nogmaals, het was jammer voor de organisatoren, dat er naast dit evenement nog andere publiektrekkers waren. De mensen die fl. 50,-- over hadden om zo dicht mogelijk bij de ring te kunnen zitten hadden hier achteraf misschien wel enige spijt van. Niet alleen waren vooral zij het die het moesten ontgelden als er weer klodders modder in het rond vlogen (een heer kreeg zelfs zo'n heerlijk modderige dame op schoot!) of een beker niet al te schoon water in het rond vloog, ook de «Red Carpet-service» liet deze keer in tegenstelling tot die bij de laatste bokswedstrijd, veel te wensen over. De service was traag en de drankjes lieten vaak erg lang op zich wachten. Als men de volgende keer weer een dergelijke «service» denkt aan te bieden,





laat men dan wel waar voor zijn dure centen krijgen.

Het publiek heeft in ieder geval volop genoten van het ruim twee uur durende spektakel, dat voor herhaling vatbaar is, maar dan wel op een moment dat er geen grote andere evenementen zijn.

Degradanten nog niet allemaal bekend

PSV weer na acht jaar via een 8-2 winst op GA Eagles landskampioen

DEN HAAG — Acht jaar geleden werd PSV ongeslagen kampioen van Nederland. Ook dit seizoen drukte de Eindhovense ploeg een duidelijk stempel op de competitie in de eredivisie. De landstitel, die in feite al weken geleden vast stond, werd twee wedstrijden voor afloop van de competitie binnen gehaald. PSV amuseerde de 23.500 toeschouwers tegen Go Ahead Eagles met een doelpuntenfestival: 8-2.

Onderaan de ranglijst wordt de strijd om de twee resterende degradatieplaatsen pas op het laatste moment beslist. Drie clubs komen er nog voor in aanmerking: NEC, dat na de verloren halve finalewedstrijd voor het toernooi om de KNVB-beker tegen Ajax, de Amsterdammers in Nijmegen nu op 0-0- hield, MVV (winst van 2-1 tegen Utrecht) en Excelsior, dat tegen Haarlem 0-0 speelde.

De 32e speeldag in de hoogste afdeling trok 55.000 toeschouwers. Van hen zat het grootste gedeelte bij PSV, dat vast besloten is komend seizoen hoge ogen te gooien in de strijd om de Europese beker voor landskampioenen. Go Ahead Eagles wilde PSV in Eindhoven niet al te veel in de weg leggen. Nadat Thoresen voor 1-0 had gezorgd in de achtste minuut en Boerebach na een kwartier had gelijk gemaakt, kwam de PSV- machine op gang. Thoresen (16 en 32) en Arnesen (21) zorgden voor een ruststand van 4-1. Voskamp met een eigen doelpunt, de briljante Gullit met twee treffers in de 61e minuut en Van Rooy (75) zorgden voor 8-1, waarna Boerebach acht minuten voor tijd nog wat mocht terug doen. Op dat moment konden de Eindhovense supporters nauwelijks meer wachten om op het terrein het lang verwachte kampioensfeest te vieren.

Ajax, dat zeven punten achterstand heeft op PSV, wilde kennelijk niet de schuld zijn van degradatie van NEC. De Amsterdammers hadden voor de rust een achterstand moeten hebben wanneer Grim en Jansen het hoofd koel hadden gehouden. Er werd in Nijmegen niet gescoord en NEC kan dus nog even hopen op behoud van het verblijf in de eredivisie hoewel de achterstand op Excelsior en MVV respectievelijk drie en twee punten bedraagt. Na de winst op Feijenoord haalde MVV tegen Utrecht opnieuw twee punten binnen. Kennelijk gelooft het Maastrichtse publiek niet meer in een ommekeer, want er zaten maar 1400 toeschouwers op de tribunes. Zij zagen treffers van Van Marwijk (16, strafschop) en Maas (35). Voor het uitgebluste Utrecht scoorde Godee (62) tegen. Bij Excelsior - Haarlem viel niets te genieten. De wetenschap dat MVV had gewonnen verlamde de Rotterdammers, die toch al grote problemen met scoren hebben. Haarlem kreeg wel kansen maar stuitte op Stroomberg, de sluitpost van de Rotterdammers.

FC Groningen verzekerde zich, wanneer Ajax de bekerfinale eigen RBC wint, vrijwel van een plaats in het toernooi om de Uefa-beker. De Groningers wonnen voor bijna 11.000 toeschouwers met 3-2 van concurrent Roda JC. Tot twee minuten voor tijd hielden beide ploegen elkaar in evenwicht, toen zorgde invaller Bakker voor de winnende Groningse treffer. Van Geel had Roda in de derde minuut aan de leiding gebracht. In dezelfde minuut maakte Houtman met een strafschop gelijk. Grassi hielp met een eigen doelpunt (26) de thuisclub aan de leiding, waarna Van Geel na drie minuten spelen in de tweede helft voor 2-2 zorgde. Wat niemand verwachtte is toch werkelijkheid. MVV weigert zich neer te leggen bij degradatie. Toen de achterstand op Excelsior was opgelopen tot drie punten en geen mens meer een cent gaf voor de kansen van de Maastrichtenaren, ging de ploeg in Rotterdam winnen bij Feijenoord, waardoor het verschil met Excelsior tot twee punten werd teruggebracht.

Een golf van enthousiasme bracht die zege niet teweeg in Maastricht en omgeving, want nauwelijks 1400 bezoekers waren zaterdagavond getuige van de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht, die ook eindigde in winst (2-1) voor MVV. Het zou te ver voeren te zeggen dat de tegenstander Utrecht meewerkte aan de winst van de Maastrichtse formatie, maar fel te gensputteren deden de Utrechters bepaald ook niet.

Alleen in het laatste kwart van de partij was er enige vorm van oprechte tegenstand te bespeuren. MVV zal dat nauwelijks een zorg zijn, de ploeg wacht rustig op de verrichtingen van Excelsior en zal dan proberen in de laatste twee partijen, Haarlem (uit) en Den Bosch (thuis), alsnog een klein wonder te verrichten.

Tegen Utrecht kwam de ploeg al na een kwartier voor. Hugo Smeets miste eerst een kans doordat Galje redde, maar in de rebound werd hij omver geduwd door de doelman. Van Ettekoven legde de bal op de stip en Van Marwijk liet zich die kans niet ontgaan, 1-0. Galje was ook nauw betrokken bij de tweede Maastrichtse treffer, na 35 minuten. Hij en Plomp hinderden elkaar bij het onderscheppen van de bal, waarna Jean Maas op zijn gemak kon doorlopen en 2-0 scoren.

Utrecht, gezien de stand op de ranglijst toch verplicht tot meer tegenstand, zag het allemaal gebeuren maar reageerde nauwelijks. Dat gebeurde pas na rust, toen MVV de spelers op eigen helft terugtrok om de fraaie uitgangs- positie te verdedigen. Meer dan een ongevaarlijk veldoverwicht leverde dat voorlopig niet op. Toen echter in de 62ste minuut de Maastrichtse verdediging probeerde de buitenspelval open te zetten, kon Godee alleen doorgaan. Doelman Baetsen holde nog wel tot doel, maar werd door een lob van Godee gepasseerd, 2-1.

Die goal bracht angst in de rijen van de Maastrichtenaren. Koste wat kost wilde men de gelijkmaker vermijden en hoewel Utrecht niet fel aandrong, was er van tijd tot tijd sprake van paniek in de Maastrichtse achterhoede. De verwachte tweede goal voor Utrecht bleef echter achterwege, tot grote opluchting van MVV, dat in ieder geval zijn premie verdiende, waar de Utrechters dicht in de buurt van een boete kwamen.

Nederlaag van 18-8

Pirates gaan ten onder aan meedogenloos Cats-offensief

WILLEMSTAD — In de AA-klasse baseballcompetitie handhaafde Sta. Rosa Indians/Variante zaterdagavond in zijn derde wedstrijd van het seizoen zijn ongeslagen status terwijl Wild Cats/Banco di Caribe zijn record op 3-1 bracht. Indians legde het in zijn ontmoeting met Alpha/Mitsubishi bescheiden aan (3-1) maar Cats schoot behoorlijk uit zijn slof tegen Sta. Maria Pirates/Petromar (18-8).

Meedogenloos was het offensief waarmee Cats er tegenaan ging: 21 honkslagen waaronder 3 homeruns. Eén van deze homeruns was bovendien een grandslam. Geen wonder dat Piraten tegen deze uitzonderlijke offensieve prestatie niet op kon. Cats opende de score in zijn eerste slagbeurt al met 2 runs en bracht vervolgens in de vierde nog eens 2, in de vijfde liefst 7, in de zesde 5 en in de zevende 2 voor een totaal van 18. Dit ging gepaard met het nodige slaggeweld. Nato Anasagasti zorgde, zoals het een vierde slagman betaamt, voor 5 van de 18 runs. Hij produceerde deze runs met 2 homeruns (in de eerste en vijfde inning) en nog 3 honkslagen voor een perfecte avond aan slag (5 honkslagen in 5 beurten). Hetzelfde slagresultaat werd geleverd door Earl Virginie terwijl Michael Josephina in 5 beurten 1 honkslag minder sloeg maar dit ruimschoots vergoedde met een grandslam in de vijfde inning, de eerste van het seizoen. Sigmund Gumbs tekende ook voor een roundtripper in de vijfde inning maar veel hielp dat zijn ploeg niet want Cats had toen al een grote voorsprong. Gumbs voert overigens deze afdeling aan met 3 homeruns; hij wordt gevolgd door Nato Anasagasti en Raffy Josepha, beiden met 2.

Op basis van het knock-out systeem werd Cats na zeven innings tot winnaar uitgeroepen. Het verschil bedroeg toen immers 10 runs. De eind-cijfers waren: 18 runs, 21 honkslagen en 3 veldfouten voor Cats en 8 runs, 9 honkslagen en 2 veldfouten voor Pirates. Winnende pitcher was Francis Petronilia die in de laatste innings hulp kreeg van Percey Schoop. Angelo Clementia startte voor Pirates maar Arthur Bonifacio die als tweede Pirates- werper fungeerde, werd de verliezer. Na Bonifacio werkte ook Cedric Martha op de heuvel voor Pirates.

In de eerste wedstrijd van het zaterdag afgewerkte dubbelprogramma klopte Indians het Alpha- negental in een mooie wedstrijd met 3-1. Sterwerper Edmund Martina van Indians wierp een 6- hitter en leidde zijn ploeg naar de derde achtereenvolgende overwinning. De enige Alpha- run was een homerun van Alvaro Asencion in de vierde inning. Asencion hielp zijn ploeg daarmee aan de leiding maar Indians maakte in de zesde inning gelijk en pakte de overwinning met nog 2 runs, 1 in de zevende en 1 in de negende. De gelijkmaker werd gescoord door Hensley Martinez die een tweehonkslag sloeg en daarna binnen kwam op een fout van de linkervelder. In de zevende inning zorgde Wilfred Martiszoon (honkslag) en Stanley Palm (tweehonkslag) ervoor dat run nummer 2 op het scorebord kwam en in de negende scoorde Hensley Martinez op een sacrifice- fly van Farley Leocadia de zekerheidsrun voor Indians. De eindcijfers: 3 runs, 8 honkslagen en 0 veldfouten voor Indians en 1 run, 6 honkslagen en 2 veldfouten voor Alpha.

Schaker Goelko mag naar Israel

MOSKOU — De oud- kampioen schaken van de Sovjetunie Boris Goelko en zijn vrouw, de schaakster Anna Achsjamoerova, hebben vrijdag van de Sovjetautoriteiten te horen gekregen dat zij binnenkort naar Israel mogen emigreren. Dit heeft de schaakgrootmeester in Moskou bekendgemaakt.

De 38-jarige Goelko en zijn 28-jarige vrouw zijn bij het emigratie- kantoor Ovir geweest waar zij een aanvraag- formulier voor een uitreisvisum hebben gekregen. Zij moeten de documenten op 12 mei terugbrengen. De verantwoordelijke functionaris verklaarde dat hun aanvraag „positief zal worden ontvangen", zo zei Goelko.

De Goelko's hebben vorige week dicht bij het gebouw van de schaakbond van de Sovjetunie gedemonstreerd tegen het uitblijven van een uitreisvisum. Op hun kleding hadden zij de tekst „laat ons naar Israel vertrekken" bevestigd. Zij werden bij dit protest ongemoeid gelaten. In april hebben de twee schakers een brief geschreven aan president Andrej Gromyko, waarin zij vragen van hun staatsburgerschap te worden ontheven.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de in het weekeinde gespeelde wedstrijden voor de Amerikaanse Major League baseballcompetitie zijn:

ZATERDAG
AMERICAN LEAGUE
Chicago White Sox - Cleveland Indians 4-0; Seattle Mariners - Toronto Blue Jays 8-7; Boston Red Sox - Oakland A's 4-2; Baltimore Orioles - Kansas City Royals 5-2; Minnesota Twins - Detroit Tigers 12-2; New York Yankees - Texas Rangers 4-3; Milwaukee Brewers - California Angels 4-2.

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 3-2; New York Mets - Cincinnati Reds 5-1; Chicago Cubs - San Diego Padres 6-5; Houston Astros - Pittsburgh Pirates 6-3; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 3-1; St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 6-3.

ZONDAG
AMERICAN LEAGUE
Baltimore Orioles - Kansas City Royals 4-3; Chicago White Sox - Cleveland Indians 5-4; Detroit Tigers - Minnesota Twins 4-1; Texas Rangers - New York Yankees 6-3 (eerste); Texas Rangers - New York Yankees 9-1 (tweede); California Angels - Milwaukee Brewers 5-1; Boston Red Sox - Oakland A's 6-5; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 4-3.

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds - New York Mets 3-2; St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 4-3; Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 2-1; Chicago Cubs - San Diego Padres 9-5; Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 4-3; Pittsburgh Pirates - Houston Astros 4-3 (12 inn.).

Pele naar WK Mexico?

RIO DE JANEIRO — Pele, een van de grootste voetballers aller tijden, heeft zaterdag de door blessures en slechte prestaties geplaagde bondscoach Tele Santana aangeboden voor Brazilië uit te komen in de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico.

In een interview met het dagblad O Globo verklaarde de inmiddels 46-jarige Pele, dat hij graag meedoet, maar dat hij het per wedstrijd hoogstuit drie kwartier kan volhouden. "Misschien kan ik Brazilië daarmee helpen. Ik bied mij aan. Het is nu aan Tele Santana om te beslissen of hij me wil nemen."

Het is alweer negen jaar geleden dat Pele voor New York Cosmos regelmatig in het veld kwam. De laatste maal dat hij voor publiek optrad was zes jaar geleden in een liefdadigheidswedstrijd.

Volgens Pele heeft hij slechts twintig dagen nodig om in vorm te komen. Voldoende dus om mee te doen in Mexico.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(swembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

Jong Colombia moet winstpunten inleveren

Verrassende 3-2 zege van Hubentut Korsou

WILLEMSTAD — Hubentut Korsou/Petromar heeft gisteravond in zijn eerste wedstrijd van de tweede ronde gezorgd voor een allerminst verwacht resultaat. Niet alleen scoorde het zijn eerste doelpunt na een eindeloos lijkende reeks van doelpuntloze wedstrijden, maar het liet er nog twee treffers op volgen en dwong een moeilijke tegenstander als Jong Colombia/Winkel & Zonen met de score van 3-2 tot inlevering van beide winstpunten.

Dit verrassende resultaat was grotendeels het werk van Edmiro Isenia. Hij scoorde alle drie treffers van Hubentut Korsou en zorgde aldus voor de tweede hattrick van het seizoen in navolging van Kenneth Passial die de SUBT in de eerste ronde naar een 3-0 overwinning op Victory Boys schoot. Technische hoogstandjes kreeg men gisteravond niet te zien maar boeiend was het treffen wel. Jong Colombia speelde een van zijn minder goede partijen; vooral achterin boterde het niet terwijl er vanuit het middenveld ook niet voldoende stuwing en richting werd gegeven aan de aanvalsacties. De rappe Glen Julia kwam gisteravond voor het eerst in dit seizoen goed uit in zijn rol als spelmaker bij Hubentut Korsou. Samen met Isenia buitte hij het gebrek aan coördinatie in de achterlinie van de Bocaploeg ten volle uit.

Heel vroeg viel er al een gat in de verdedigingslinie van Jong Colombia. Isenia dook in dit gat en scoorde het verlossende doelpunt voor Hubentut Korsou (het eerste na 16 doelpuntloze competitiewedstrijden met inbegrip van een aantal wedstrijden van de vorige competitie). Jong Colombia was nu goed wakker geschud en was daarna overwegend in de aanval. Pas in de slotminuten van de eerste helft kwam men echter tot scoren. In een tijdsbestek van 2 minuten had men niet alleen gelijk gemaakt maar de score helemaal omgeturnd in een 2-1 voorsprong. Eerst scoorde de eerder voor Wensley Martina ingevallen Erwin Emerencia met een knappe schuiver langs keeper Oswin Servanie en 2 minuten daarna voltrok John Bacuna feilloos het vonnis vanaf de 11-meter stip na hands in het doelgebied van Marlon Kelie in een poging om een hoge voorzet van Jong Colombia met het hoofd weg te werken.

Na de rust bleek al gauw dat Jong Colombia achterin nog geen orde op zaken had gebracht. Zijn verdedigingslinie die werd aangevoerd door Wibo Zimmerman, rammelde nog aan alle kanten en het resultaat was weer een vroege treffer van Hubentut Korsou. Dit maal niet na 4 maar na 6 minuten spelen. Uitstekend bediend door Julia schoof Isenia kalm langs doelman Arnold Grancille. Nog geen 7 minuten later voltooide Isenia zijn hattrick met een prachtige kopbal, alweer op een inzet van Julia.

De overwinning is de eerste van het seizoen voor Hubentut Korsou. De Maripompoen is met 4 punten uit 8 wedstrijden nog steeds hekkesluiter maar is Sithoc tot op 1 punt genaderd. Voor Jong Colombia betekent deze misstap dat het de derde plaats moet opgeven. Undeba is nu derde, Jong Holland vierde en Jong Colombia vijfde.

Woensdag komen tegen elkaar uit: Indekor - Scherpenheuvel en Sithoc - Victory Boys. Scherpenheuvel en Indekor speelde in hun eerste confrontatie doelpuntloos gelijk terwijl Sithoc en Victory Boys met 1-12 de winst deelden.

Olympique Marseille heeft belangstelling:

Breuk tussen Barcelona en Schuster definitief

BARCELONA — De breuk tussen CF Barcelona en Bernd Schuster is definitief. "Schuster zal nooit meer de kleuren van Barcelona dragen. Ik wil de kerel niet meer in ons shirt zien", brieste voorzitter Jose Luis Nunez een dag na de nederlaag in de Europa Cup finale tegen Steaua Boekarest.

De Catalanen hebben zich vooral geergerd over de weinig kameraadschappelijke houding van de Westduitse middenvelder tijdens en na de wedstrijd tegen de Roemenen. Schuster werd na 85 minuten door trainer Venables gewisseld, verliet onmiddellijk het veld en was met zijn vrouw Gaby teruggekeerd naar het spelershotel, voordat het duel was afgelopen. Hij ontbrak daarna bij de gezamenlijke maaltijd en nam donderdagmorgen zonder toestemming van bestuur en trainer het eerste vliegtuig naar Barcelona terug.

Olympique Marseille, de club van Tapie en Hidalgo, heeft belangstelling voor Schuster. De fransfersom van ruim 12 miljoen gulden vinden zij een bezwaar, maar Barcelona is bereid dat bedrag te verlagen of de middenvelder uit te lenen voor twee jaar, de looptijd van zijn huidige contract bij de Catalaanse vereniging. Schusters vrouw Gaby is evenwel tegen een verhuizing naar Marseille. Zij geeft de voorkeur aan Paris St. Germain, de Franse kampioen die het verlies van Fernandez wil compenseren met de komst van Schuster.

Barcelona, dat dit seizoen op alle fronten (competitie, beker Europa Cup) tweede werd, borduurt het volgende seizoen verder op de Engelse toer. Na het aantrekken van Mark Hughes van Manchester United wil trainer Venables de Schot Archibald inruilen voor Gary Lineker, de topscorer van Everton en de Engelse League.

Na eerst een 0-1 achterstand te hebben weggewerkt:

Liverpool verovert na een 3-1 winst op Everton de "double"

LONDEN — Het beste Engelse voetbal wordt nog altijd in Liverpool gespeeld. En van de twee plaatselijke clubs is de club die de naam van de havenplaats draagt. Zaterdag won Liverpool voor bijna 100.000 toeschouwers en een duizend orde houdende politie-agenten in het Wembley-stadion van Londen met 3-1 van stadgenoot Everton. De overwinning in de bekerfinale stelde Liverpool in het bezit van de begeerde double: League- en beker kampioen.

Er zijn slechts twee clubs, die dat deze eeuw eerder hebben gepresteerd: Tottenham Hotspur en Arsenal. Het stellen van deze historische daad heeft echter voor Liverpool geen gevolgen. Europa-cup-voetbal blijft ontoegankelijk voor de club, die in de finale van vorig jaar tegen Juventus, betrokken was bij de tragedie, die 39 mensen het leven kostte.

Liverpool, dat vorige week het kampioenschap veroverde, werd aanvankelijk door Everton in de vedediging gedrukt. Maar na rust, die inging met een 1-0 voorsprong voor Everton door een doelpunt van Gary Lineker in de 27e minuut, kwam de ploeg van speler-manager Kenny Dalglish sterk terug. Twee doelpunten van Ian Rush en een van Craig Johnston maakten dat de zege belandde bij de club, die er het meeste recht op had. Rush was de held van de dag. Degene, die de winnende voorzetten gaf, was de Deense middenvelder Jan Molby. De vroegere Ajacied begon nogal timide, maar bereikte naarmate de wedstrijd vorderde steeds beter zijn aanvallers met verre, haarzuivere passes. Uit twee ervan werd gescoord. Het gelukte hem bijna zelf de beslissing te forceren, maar doelman Bobby Mimms gooide zich dapper voor de voeten van de Deen, toen deze na een met man-en-macht ingezette Everton-aanval ineens alleen voor hem opdook.

De 105e bekerfinale was er een in de beste Engelse traditie. Een hard, mannelijk gevecht zonder veel technische franje en met vele misstappen. Vooral in de Liverpool-verdediging. Everton leek er gebruik van te kunnen maken, maar was zo ongelukkig geen strafschop mee te krijgen, toen Nicol in de 20e minuut Sharp onder het gras werkte bij een poging een voorzet van Stevens te onderscheppen. Vijf minuten later voorkwam Laurenson met een doeltreffende tackle, dat Lineker zich door de Liverpool-defensie werkte. In de 27e minuut klopte Lineker verdediger Hansen op snelheid. Grobbelaar pareerde het eerste schot, maar werd in de rebound alsnog gepasseerd. Het was Linekers 40e treffer van het seizoen.

Het herstel van Liverpool kwam in de 57e minuut. Een verre pass van Molby bereikte Rush aan de rand van het strafschopgebied. De international van Wales draaide rond Mimms en deponeerde de bal in het lege doel. Zes minuten later legde Molby de bal schietklaar gereed voor Johnston, die in het woud van verdedigers een gaatje vond: 2-1.

Everton gokte op nieuwe impulsen en verving verdediger Gary Stevens door Adrian Heath. Maar het resultaat was dat Liverpool uit de counter gevaarlijk werd. Dalglish kreeg een kans en ook Rush. Het was de Welshman, die vijf minuten voor tijd de strijd besliste, toen hij vanaf een meter of elf de bal langs de verstrekende Mimms joeg.

Ten tijde van de wedstrijd zaten 67 voetbal-fans op het politie-bureau. Ze waren opgepakt wegens openbare dronkenschap, aanstootgevend gedrag, geweldpleging en omdat zij geweigerd hadden voor verteringen te betalen. 27 Van hen zullen zich voor de rechter moeten verantwoorden.

De koudste berg ter wereld:

Nederlandse poging om Mount McKinley te beklimmen

BERKEL EN RODENRIJS — Vier ervaren bergbeklimmers vertrekken 3 juni naar Alaska voor de beklimming van de koudste berg ter wereld, de Mount McKinley. Ondanks de zeer grillige weersomstandigheden, de zeer ijle lucht en de extreem lage temperaturen (30 tot 40 graden onder nul) hoopt het viertal de top op een hoogte van 6.194 meter te bedwingen.

Voor Ronald Naar en Ton Biesemaat uit Den Haag, de Amsterdammer Evert Wesker en Wim van Harskamp uit Berkel en Rodenrijs is het een bijzondere uitdaging, waaraan de nodige gevaren zijn verbonden. Er zijn nog maar weinig mensen geweest die de onherbergzame hoogte, die door de indianen Mount Denali wordt genoemd, trotseerden. Een eerdere poging van Nederlandse alpinisten de hoogste berg van het Noordamerikaanse continent in juli 1984 te beklimmen, mislukte.

De vier bergbeklimmers, die al enkele maanden dagelijks trainen om hun lichamelijke conditie op te bouwen, denken anderhalve week nodig te hebben om de top te bereiken. Met elk 40 kilo bagage bij zich zullen zij acht tot twaalf uur per dag omhoog klauteren. Zijden ondergoed, handschoenen en sokken moeten voorkomen dat zij in de strenge kou bevriezen. Slapen doen zij in lichte, windstevige en gemakkelijk op te zetten tenten.

Het zal voor de bergbeklimmers erg moeilijk zijn in nood hulp in te roepen. De bewoonde wereld is zo ver weg dat directe communicatie onmogelijk is. Er zit dan niets anders op dan dat een van hen op zijn ski's naar beneden gaat om hulp te halen, maar dat kan dagen duren.

Gullit, Van Basten en Spelbos in Oranje

DEN HAAG — Ruud Gullit, Marco van Basten en Ronald Spelbos zijn terug in de selectie voor het Nederlands elftal, dat woensdagavond in Dortmund tegen West-Duitsland voetbalt. Het drietal ontbrak in de groep van vijftien spelers op 29 april in Eindhoven voor de wedstrijd tegen Schotland wegens blessures.

Net als voor de vorige interland- wedstrijd werd Stanley Menzo, de derde doelman, geschrapt van de oorspronkelijke lijst van twintig. Frank Rijkaard, die ook zondag niet tegen NEC speelde, ontbreekt weer wegens een blessure. Ook Michel Valke is niet fit. Bondscoach Rinus Michels, die zondag de wedstrijd West-Duitsland - Joegoslavië bijwoonde, heeft geen beroep gedaan op Simon Tahamata.

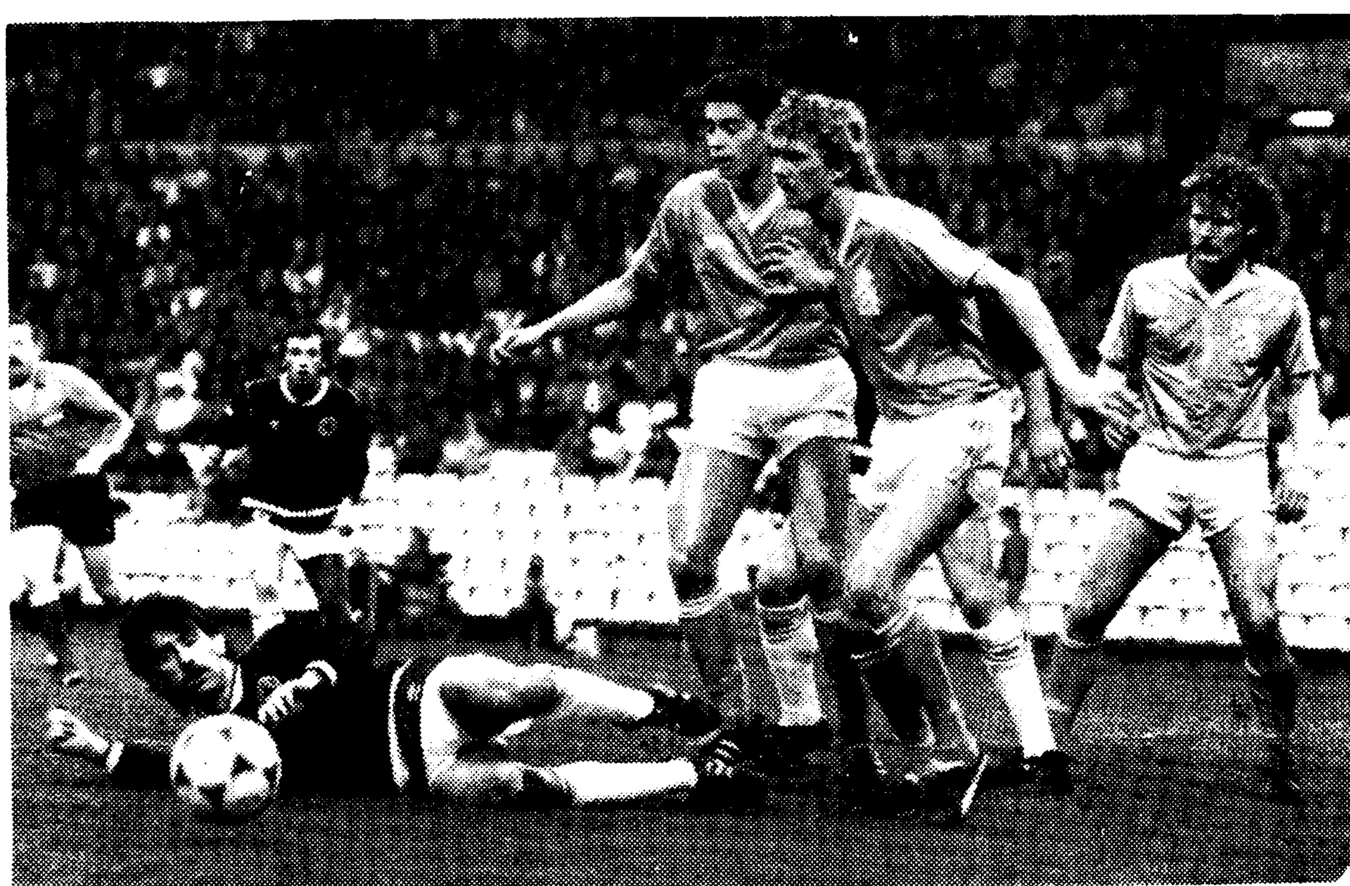
De zestien geselecteerden voor de wedstrijd tegen de Duitsers zijn: Van Breukelen (PSV); Blind (Sparta), Koeman (Ajax), Van Tiggelen (Groningen) en Silooy (Ajax); Vanenburg (Ajax), Wouters (Utrecht) en Suvrijn (Fortuna Sitaard); Van 't Schip Bosman en De Wit (Ajax), de elf die tegen Schotland speelden plus Hiele (Feyenoord), Boeve, Spelbos en Van Basten (Ajax) en Gullit (PSV).

SAN NICOLAS — In het eredivisie voetbal leed RCA zaterdagavond een vernederende 2-5 nederlaag tegen Estrella. Niet alleen bleek Estrella bij het schieten beter dan RCA, doch kreeg al voor het verstrijken van de eerste helft minder tegenstand van de tricoloren toen Norman Becker de rode kaart kreeg en men het verder met tien man moest doen.

De rust ging in met 2-1 voor Estrella middels doelpunten van Chaichai Hernandez en Hubert Perez, terwijl RCA- doelpunt een penalty was die feilloos werd ingeschoten door Johnny Douglas. In de tweede etappe werd de Estrella- druk te veel voor RCA die in de 23e minuut al tegen een 1-5 achterstand stond te kijken. Achter elkaar werden in deze helft de drie Estrella- doelpunten gemaakt door Theo Werleman (3-1), Chaichai Hernandez (4-1) en Johnny Manjares (5-1). Het tweede, tevens laatste, RCA-doelpunt was wederom het product van een penalty die ook deze keer door Johnny Douglas benut werd. In het Lago Sportpark wordt morgenavond de wedstrijd La Fama- Bubali gespeeld. Bij de foto's: RCA- doelman Glenn la Rosa (boven) grijpt op tijd in voordat Hubert Perez een kopstoot kon plaatsen; de foto onder: Juju Rasmijn (Estrella), Donaldo Penaranda (RCA) en Felix Geerman (Estrella) gaan de bal achterna.







EINDHOVEN — Drie internationals die er hoogstwaarschijnlijk aanstaande woensdag tegen West-Duitsland ook bij zullen zijn. De drie internationals zijn v.l.n.r. Sonny Silooy, Adrie van Tiggelen en Danny Blind, hier in het duel tegen een verarmde Schotse selectie in Eindhoven.

De wedstrijd zal op kanaal 10 woensdagmiddag te zien zijn. Aanvang ongeveer 14.00 of 14.30 uur.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Achter Marco van Basten (Ajax), die niet meer is te achterhalen, is een verwoede strijd aan de gang om de tweede plaats op de topscorers- lijst in de eredivisie. Na de 32e speeldag nemen Ruud Gullit (PSV) en John Eriksen (Feyenoord) met 22 treffers de tweede plaats in achter Van Basten, die op een totaal van 36 goals staat.

De topscorers- lijst in de eredivisie ziet er als volgt uit:

1. Van Basten (Ajax)	36
2. Eriksen (Feyenoord) en Gullit (PSV)	22
4. Houtman (Groningen)	21
5. Linford (Fortuna) en Thoresen (PSV)	20
7. Bosman (Ajax)	17
8. McDonald (PSV) en Gillmaus (Den Bosch)	16
10. Van Loen (Utrecht), Keur (Haarlem), Kengkeek (Sparta) en Van Geel (Roda JC)	15
14. Van de Ven (Roda JC) en Lenz (AZ '67)	14
16. Smeets (MVV), Van der Gijp (PSV) en Gorter (Roda JC)	12
19. Vanenburg (Ajax) en Balm (Haarlem)	11

Rudi Voller weer terug in Duitse selectie

West-Duitsland gelijk tegen Joegoslavië: 1-1

BOCHUM — Drie weken voor de eerste wedstrijd uit de eindronde van de wereld- titelstrijd, tegen Uruguay, is het Westduitse voetbal- elftal nog niet in de vereiste toernooivorm. Tegen Joegoslavië, de voorlaatste tegenstander uit de oefen- campagne van het elftal van coach Beckenbauer, was het resultaat van 1-1 ondergeschikt aan de terugkeer van topschutter Rudi Voller in de basis. De spits van Werder Bremen, maanden geblesseerd aan de lies, zorgde in de tweede helft voor de fraaie gelijkmaker van de Westduitsers. Op de scherpte van Voller, woensdag ook te verwachten in Dortmund in de afsluitende wedstrijd uit de voorbereiding, tegen Nederland, is een deel van de Duitse hoop voor Mexico gebaseerd.

Bondscoach Rinus Michels was als spion aanwezig tussen de 29.000 kijkers in Bochum. Hij toonde zich na afloop niet onder de indruk van het optreden van de komende tegenstander van Oranje. "Ik heb veel technische fouten gezien bij West- Duitsland", was het voornaamste commentaar van Michels, die maandag met zijn ploeg naar Hamm in de buurt van Dortmund reist.

De beste fase kende de Westduitse ploeg in de eerste 25 minuten na de pauze. In de eerste helft kregen de Duitsers, met debutant Eder in de achterhoede, fluitconcerten van het eigen publiek, dat al in de vijfde minuut de Joegoslaaf Skoro zag scoren. Die profiteerde in de vijfde minuut van het slecht dichtklappen van de buitenspelval. Augenthaler, de laatste man, kreeg de schuld. Sliskovic had daarvoor al de lat geraakt. Vijf minuten voor de rust had Jankovic, die slechts doelman Schumacher nog voor zich trof, de wedstrijd in Zuidslavisch voordeel kunnen beslissen.

De zwakte van de centrumverdedigers Augenthaler en Forster moet Beckenbauer, de beste Duitser die ooit op die plaats heeft gespeeld, in de eerste helft verontrust hebben. De coach experimenteerde met dubbele stopper en dubbele libero. Herget en Augenthaler controleerden het dekkingswerk van Eder en Forster. De samenwerking liep stroef.

De aanvoer van het middenveld kwam voornamelijk van Briegel en Thon. De vaak te eenzame aanvaller Voller slaagde er desondanks in, na acht maanden niet in het nationale elftal gespeeld te hebben, voor gevaar te zorgen. Twee sterke kopballen waren daar in de eerste helft het bewijs van. Na rust raakte Briegel in de 61ste minuut de lat. Zestig seconden later was het wel raak. Invaller Berthold haalde de achterlijn en Voller schoot uit de voorzet fraai raak. Het "rudi, rudi" van het publiek maakte de Duitse hoop voor Mexico duidelijk.

Bezorgdheid over stijging blessures

KEULEN — De wereldbond van sportartsen wil dat het Internationaal Olympisch Comite (IOC) maatregelen neemt om de sterke stijging van het aantal blessures in de topsport een halt toe te roepen.

In een brief aan het IOC in Lausanne uiten de sportartsen hun zorgen over de ontwikkelingen in de topsport. Zij menen dat de belangen van de commercie steeds groter worden en dat het gebruik van stimulerende middelen toeneemt. De artsen hebben bovendien geconstateerd dat het aantal blessures sterk stijgt.

De bond wil praten met het IOC over het wijzigen van een aantal regels. „De ontwikkeling naar het 'sportcircus' is niet meer tegen te houden. Het is wel zaak om deze in goede banen te leiden", zo schrijven de artsen.

Sport in het kort

NEURENBERG — Het Poolse nationale elftal heeft vrijdagavond in een oefenwedstrijd de Bundesligaclub FC Nürnberg met 1-0 verslagen. De Polen, die in de eerste helft uitstekend speelden, namen in die periode door Boniek een 1-0 voorsprong. Na rust namen de Polen wat gas terug, waardoor Nürnberg, dat in reserve-doelman Roland Gruner zijn beste man had, een gelijkwaardige tegenstander werd. Boniek, linksbuiten Smolarek en laatste verdediger Wojcicki maakten bij de Polen de meeste indruk.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — Onder zware en duidelijk demonstratief verscherpte bewaking zijn woensdag in Mexico Stad de voetbalteams van Marokko en Irak als de tweede en derde ploeg voor het toernooi aangekomen. Na de ongeregeldheden, die zich hebben voorgedaan bij de aankomst van de Argentijnse ploeg met Diego Maradona, werden de ploegen van Marokko en Irak hermetisch afgeschermd door de politie en het leger.

De Marokkanen werden in Monterrey begeleid door tanks en andere legervoertuigen met machinegeweren in de aanslag, van het vliegveld naar het hotel gebracht. Hetzelfde gold voor Marokko, dat in Toluca is ondergebracht.

O-O-O-O-O

BOGOTA — Het elftal van Uruguay heeft de achtdaagse hoogte -training op 2600 meter in de Andes in Colombia afgesloten met een kleine zege (1-0) op de Colombiaanse kampioen Millonarios. De Uruguayanen, die in Mexico in een poule zijn ingedeeld met West-Duitsland, Denemarken en Schotland, kwamen in de tweede helft tot leven. In de 63e minuut maakte Voctor Diogo het enige doelpunt. Uruguay verloor in het duel aanvaller Alzamendi, die per brancard naar het ziekenhuis werd vervoerd, vermoedelijk met een gebroken rechterbeen.

O-O-O-O-O

NAPELS — Wereldkampioen Italië heeft zondag in Napels de oefenwedstrijd tegen China met 2-0 gewonnen. In de eerste helft zorgden Di Gennaro en Altobelli voor de treffers. Na de pauze stelde de Italianen teleur. De lijn raakte volledig uit het spel van de ploeg van trainer Bearzot. Slechts individuele hoogstandjes vielen nog op. Dat kwam ook door de vele wissels van Bearzot. De 58-jarige coach bracht in totaal 19 spelers op de mat.

Italië vertrekt woensdag naar Mexico, waar nog een oefenduel tegen Guatemala volgt. Voor de Italianen was de 2-0 tegen China het tweede achtereenvolgende succes van de laatste weken. Oostenrijk werd pas nog met 2-1 verslagen. Op 31 mei speelt Italië als titelverdediger de openingswedstrijd van de eindronde om het wereldkampioenschap. De tegenstander is Bulgarije.

Twee schepen binnen in wereldzeilrace

PORTSMOUTH — Het Belgische jacht Cote Dor met aan het roer de bekende Franse solozeiler Eric Tabarly, is in de nacht van zaterdag op zondag als tweede van de deelnemers aan de zeilrace rond- de- wereld de thuis- en aankomsthaven Portsmouth binnengelopen. De achterstand op de winnaar van de vierde en laatste etappe. De Zwitserse UBS bedroeg 42 uur. Het is de bedoeling van de organisatoren bij de editie van volgend jaar de handicap- formule te laten vervallen en alleen een klassement op te maken volgens de werkelijk gezeilde tijd. Het aantal etappes zou moeten worden uitgebreid van vier naar vijf en als uitbreiding die tussen Punta del Este (Chili) en New York. Ook zijn de organisatoren op zoek naar een geschikte haven aan de Afrikaanse westkust — bij voorkeur in Namibie — ten einde Zuid- Afrika (en de apartheids- politiek) in het vervolg te kunnen mijden.

Heropening muziekkiosk Boskaljon

WILLEMSTAD — Op 18 mei zal in de tuin van het Curaçaosch Museum de gerestaureerde "Sjon Janchi Boskaljon Kiosk" worden heropend. Deze, voor het eerst ter nagedachtenis aan de oprichter van de kiosk in 1937 door de toenmalige gouverneur Wouters op het Brionplein onthulde muziek- kiosk, moest in 1961 om verkeers- technische redenen wijken en raakte sedertdien in verval.

Johannes Petrus Boskaljon (Curaçao 17 april 1863 — 5 maart 1936) was behalve beroeps- militair ook nog componist en dirigent. Hoewel auto- didact, wist hij zich, gedreven door zijn liefde voor de muziek, toch grote bekwaamheid te veroveren. Hij was kapel- meester van het garnizoen en oprichter van het harmonie- korps "Santa Cecilia". Na zijn dood werd door de Curaçaose bevolking een bedrag bijeen gebracht ter oprichting van de muziek- kiosk.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde vonden er in totaal 31 aanrijdingen plaats. Daarbij vielen twaalf gewonden. De materiële schade wordt geraamd op ruim 63.000 gulden.

Militaire leiders zetten Arde- commandant Eden Pastora af

SAN JOSE — Eden Pastora is als leider van de ARDE- guerrillabeweging afgezet, zo is in de Costaricaanse hoofdstad meegedeeld.

Eden Pastora die indertijd in de guerrilla- strijd tegen de Nicaraguaanse dictator Anastatio Somoza triomfen vierde en die aanvankelijk deelnam aan het bewind van de Sandinisten keerde de Sandinisten later de rug toe omdat zij niet voldoende democratisch optraden. Weer ging hij in het verzet, maar ditmaal met minder succes. De laatste maanden werd nagenoeg niets meer gehoord van ARDE noch van Eden Pastora.

Zes van de acht militaire leiders van de Democratische Revolutionaire Alliantie (ARDE) hebben hem nu kennelijk afgezet zodat zij nu de leiding hebben over ongeveer 3500 Arde- strijders en Eden Pastora blijft zitten met slechts vijftienhonderd man. Het opzijzetten van Eden Pastora betekent dat nu ARDE kan gaan samenwerken met de andere anti- Sandinistische guerrillagroep FDN. Eden Pastora heeft steeds geweigerd met de FDN samen te werken omdat de harde kern daarvan bestaat uit aanhangers van het Somoza- bewind. Alle Amerikaanse steun gaat echter naar FDN toe, welke groep contra's ook samenwerkt met de politieke oppositie waarbij guerilla en politici verenigd zijn in UNO. Van Amerikaanse zijde werd al lang druk uitgeoefend op de contra- organisaties om samen te gaan werken. Met het aan de kant zetten van Eden Pastora lijkt dit doel nu bereikt.

Latijnsamerikaans parlement wil een front tegen drugs

QUITO — Het Latijnsamerikaanse parlement dat in Quito bijeenkwam is voorstander van gemeenschappelijke actie tegen de «gesel» van de verdovende middelen. Over dit thema werd een symposium gehouden, dat werd geopend door president Leon Febres Cordero van Ecuador en door de Boliviaanse vice- president Julio Barret Ayllon. Aan het licht kwam onder meer dat Ecuador op de vierde plaats staat in de rij van belangrijkste drugsproducenten. Voorheen werd gedacht dat het slechts door de drugshandel werd gebruikt als doorvoerhaven van de verdovende middelen tussen Peru en Colombia naar de Verenigde Staten toe.

Solidariteit met Chileense democraten vanuit Argentinië

BUENOS AIRES — Met deelname van vertegenwoordigers van verschillende partijen wordt vanuit de Argentijnse hoofdstad een riem onder het hart gestoken van de Chilenen die zich inzetten voor de terugkeer van de democratie. De betuiging van deze solidariteit gebeurt met een aantal bijeenkomsten en andere acties. Het slotstuk moet zijn de ondertekening van de Acte van Buenos Aires waarin «heel Latijns Amerika de betekenis van de solidariteit met het Chileense volk nog eens onderstreept.

*****

NEW DELHI — Bij oplaaiend sektarisch geweld in Punjab zijn opnieuw 4 doden gevallen. De politie heeft maatregelen genomen om een blokkade van Amritsar door Sikh-extremisten te voorkomen.

*****

Kandidaten zouden gescreend moeten worden

Christine Sibilo schittert in avondvullend programma



WILLEMSTAD — Voor een goed gevulde zaal vond zaterdag- avond in Centro Pro Arte de verkiezing van "Miss Curaçao" plaats. Die werd gewonnen door Christine Sibilo. Als first runner up kwam Viennaline Arvelo (links) uit de bus, terwijl Griselda Bishop (rechts), die ook al beslag had weten te leggen op de titels "Miss Playa", "Miss Fotogenica" en "Miss Elegancia", als second runner up eindigde.

DE SPANNING IN DE ZAAL steeg tot een hoogtepunt toen MC Orlando Cuales zei: "Miss Curaçao 1986 is... Christine Sibilo", waarop een daverend applaus weerklonk. Niet iedereen was het eens met de keuze van de jury. Griselda Bishop (die in totaal vier titels in de wacht sleepte) en Sabina Coelho (Miss Playa) waren evenzo zeer "sterke kandidaten", terwijl first runnerup Viennaline Arvelo voor velen een verrassing was.

Terwijl in het SDK- stadion de dames in de modder lagen te spartelen en er ongetwijfeld niet op hun best uitzagen, kwamen de tien dames in Centro Pro Arte met de mooiste gala- jurken op. Dit evenement betekende tevens het debuut van Centro Pro Arte waar de airco overigens goed werkte. Cybeco kon niet klagen over de opkomst van het publiek. Voor de toch zeer pittige prijs van veertig gulden per persoon, was er een groot aantal mensen naar Centro Pro Arte gekomen om "live" mee te maken wie het mooiste meisje van Curaçao zou worden.

Voor die prijs kreeg het publiek een goed gevuld programma, dat over het algemeen vlot verliep. Jammer was wel dat de show af en toe enigszins langdradig werd. Het is en blijft een miss- verkiezing zodat de kandidaten uiteraard in alle rust zichzelf moesten presenteren. Dat zou dan afgewisseld moeten worden met een vlotte show. Een Grupo Ambiente, die op zichzelf goede muziek brengt, past daar eigenlijk niet in. Het show- gebeuren van deze groep is nihil, terwijl de muziek eerder bedoeld is als achtergrond- muziek. De flitsende optredens van Ballet Kontemporaneo waren in dit kader beter op hun plaats: niet te lang, goed gepresenteerd en de begeleidende muziek bracht er weer een swingende stemming in.

Ook Libia Frans verdient in dit kader een compliment. De uitstraling van deze Antilliaanse zangeres is zo fantastisch dat zij de hele zaal keer op keer op de knieën weet te krijgen. Dat door het publiek geëist werd dat zij haar duo met Juni nogmaals moest brengen, was dan ook zeker niet uit beleefdheid maar een duidelijke wens. Zanger Farley Lourens die na de pauze de show "Espesialmente p'abo" bracht, deed niet voor Libia onder. Echter, niet iedereen is gezegend met de gave om vlot grapjes te maken met het publiek. Dat Farley Lourens dan ook wilde dat de zaal met hem mee zou zingen en dit keer op keer bleef proberen, werkte enigszins irritant.

MC Orlando Cuales heeft zijn taak op voortreffelijke wijze vervuld. Terwijl hij rekening hield met het feit dat enkele jury- leden slechts Engels of Spaans konden spreken en de kandidaten drie- talig presenteerde, vervulde hij de functie van MC zeer rustig zonder veel poespas, hetgeen de avond ten goede kwam. Dat kwam extra tot zijn recht tijdens de vragen- ronde voor de kandidaten. Die waren uiteraard tot in het puntje van hun tenen gespannen, waarbij Orlando hen door er een klein gesprekje van te maken, uit de brand hield. Mochten de kandidaten in eerste instantie niet al te goed uit hun woorden komen, was dit voor hen een hulp om alsnog duidelijk over te komen. Het zou overigens aan te raden zijn als Cybeco tijdens dit onderdeel, dat toch ook een belangrijk aandeel vormt in het puntentotaal van de jury, een aantal vertalers inschakelt die voor de jury- leden die het Papiamentu niet machtig zijn, snel een vertaling geven.

De tien kandidaten deden, ondanks de zenuwen die hen af en toe duidelijk parten speelden, zeer goed hun best. Met als achtergrond een prachtig decor van (hoe kan het ook anders) Jan Ghering, schitterden zij (letterlijk en figuurlijk) met name in hun gala- optreden dat er zeer verzorgd uitzag. De echte strijd (waar het bij een miss- verkiezing toch om gaat) speelde zich gisteravond echter slechts tussen een beperkt aantal kandidaten af. Ieder mens heeft zijn waarde, en dat hangt zeer zeker niet van het uiterlijk af, maar als men aan een miss- verkiezing deelneemt, komen intelligentie en karakter op een tweede plaats. Het gaat er dan om dat je mooi bent, charmant en een goede uitstraling hebt, en dat ontbrak er bij een aantal kandidaten aan. De spiegel kan een kandidaat "vertellen" of zij kan deelnemen, maar evengoed ligt hier een duidelijke taak voor Cybeco. De Curaçaose miss- verkiezing zou zonder meer een veel grootser evenement zijn als er tien kandidaten op het podium staan waarvan stuk voor stuk gezegd wordt: dat is een "stuk". Daarnaast hadden enkelen duidelijk moeite met hun houding. Immers zij moeten hun schoonheid presenteren door langs de menigte te paraderen en als hen dat niet goed afgaat, is de indruk veel minder. Ook daaraan zou Cybeco kunnen trachten iets te doen. Bijvoorbeeld door veel vroeger van start te gaan met de voorbereiding voor de verkiezing. Als organisatie zelf een aantal Curaçaose schonen te benaderen en hen, indien nodig, gedurende een aantal maanden die voorbereiding te geven, die de verkiezing eist. Mocht dan blijken dat er kandidaten niet geschikt zijn voor het "stagewerk", moeten die gescreend worden. En dat niet op de eerste plaats voor de verkiezing op Curaçao zelf, maar als ieder jaar weer gezegd wordt dat getracht gaat worden de "Miss Universe" titel in de wacht te slepen, moet men realistisch blijven en rekening houden met al die kandidaten die wel een goede voorbereiding hebben gehad.

Christine Sibilo die tot Miss Curaçao werd gekroond, heeft die titel gisteravond zeker verdiend. Viennaline Arvelo werd beloond met de titel "first runner- up" terwijl Griselda Bishop (die ook gisteravond weer veel fans had meegebracht) niet alleen tot "second runner- up" werd gekozen, maar eveneens bij de Miss Playa verkiezing het tot finaliste bracht en de titels Miss Fotogenica en Miss Elegancia al op haar naam schreef. Natasha Leal werd gisteravond tot Miss Sympatia gekozen, een titel die door de kandidaten bepaald was.

HVK



WILLEMSTAD — Met de in samenwerking met de "Akademia di Komputer" tot stand gekomen installatie van computers op de school, beschikt het Mgr Niewindt College sedert vorige week over een "Kompiuteka". Die werd door gedeputeerde Lucille Wout afgelopen vrijdag officieel in gebruik gesteld.











ECO-NOTEN

China heeft de Europese Gemeenschap opgeroepen om de beperkingen op de Chinese export op te heffen. Volgens de Peking Review is de import van Europese producten in China het afgelopen jaar met vijftig procent gegroeid tot 5,24 miljard dollar. De export van China naar de EG groeide met slechts 2,3 procent tot 2,19 miljard dollar. Het blad waarschuwde dat China alleen meer Europese producten kan importeren wanneer het ook meer kan uitvoeren naar de EG.

Het bezuinigings- beleid van de Griekse regering begint zijn vruchten af te werpen, maar voor de structurele problemen van de Griekse economie zullen andere oplossingen gevonden moeten worden. Dat staat te lezen in het jaarverslag van de Griekse Centrale Bank. De regering probeert om door middel van een devaluatie van de drachme met vijftien procent en loon- maatregelen de inflatie te verminderen van 25% vorig jaar tot 16% dit jaar en het tekort op de lopende rekening te beperken tot 1,7 miljard dollar tegen 3,3 miljard dollar in 1985.

De Turkse premier Turgut Ozal heeft gepleit voor een vrijere handel in agrarische producten om de exporteurs in ontwikkelings- landen een betere toegang tot de wereldmarkt te geven. Ozal sprak op de eerste dag van een vijfdaagse vergadering van de voedsel- en landbouw- organisatie van de VN (FAO). Ozal zei wat betreft de liberalisering van de handel in landbouw- producten zijn hoop gesteld te hebben op de komende ronde in het wereldhandels- overleg onder auspiciën van de GATT.

In februari was de industriële productie in de Europese Gemeenschap drie procent groter dan in dezelfde maand van het vorig jaar. Het Bureau voor de Statistiek van de EG voegde daar echter aan toe dat de groei toch bepaalde vertragings- verschijnselen vertoont. Wanneer de cijfers worden gecorrigeerd voor seizoens- invloeden blijkt de groei beneden het niveau van november vorig jaar

----

Deskundigen van de EG en het samenwerkings- verband van Golfstaten (GCC) zullen in de herfst van dit jaar bijeenkomen om te onderhandelen over de Europese beperkingen op de export van petro- chemische producten uit het Golfgebied, zo deelde een woordvoerder van de EG mee. Dit is het resultaat van het overleg dat de laatste tijd is gevoerd.

Het Japanse concern Matsushita Electric Industrial Company heeft in het op 20 februari afgelopen eerste kwartaal van het lopende boekjaar een geconsolideerde winst geboekt van 51,5 miljard yen (bijna 500 miljoen Antilliaanse gulden), negen procent minder dan de winst van 63,8 miljard yen in de overeenkomstige periode van het voorgaande boekjaar. De geconsolideerde omzet verminderde met negen procent tot 1.141,9 miljard yen. Matsushita wijt de verslechtering van de resultaten vooral aan de ongunstige invloed van de koersstijging van de yen op de export.

Groot-Brittannië wordt het eerste Westeuropese land vanwaaruit rechtstreeks kan worden getelefoneerd met China. Over drie maanden kan er voor 3,45 pond sterling (ongeveer negen Antilliaanse gulden) drie minuten worden gebeld met Peking, Shanghai en 24 andere steden, zo heeft Britisch Telecom bekendgemaakt.

De premier van Algrije, Abdelhamid Brahimi, is in Turkije aangekomen voor besprekingen over uitbreiding van de onderlinge handel. De betrekkingen tussen de twee Islamitische landen zijn meer dan twintig haar uiterst koel geweest. Vorig jaar verbeterden de relaties toen de Turkse premier Turgut Ozal tijdens een bezoek aan Algerije formeel zijn verontschuldigingen aanbood voor het feit dat zijn land in 1962 in de Verenigde Naties samen met Frankrijk tegen de onafhankelijkheid van Algerije stemde.

Ongeveer dertig nikkel- producerende en -verbruikende landen zijn in Genève een bijeenkomst van een week begonnen over de oprichting van een internationale instelling die permanent toezicht moet houden op de handel in het metaal en betrouwbare gegevens moet verstrekken over de productie, de handel, de voorraden en het verbruik. Het is niet de bedoeling een stabiliserende rol te spelen op de internationale markt. Tot de deelnemende producerende landen behoren de Sovjetunie, Canada en Australië. De belangrijkste verbruikers op de bijeenkomst zijn West-Duitsland en Japan. De Verenigde Staten, een belangrijke producent, praten niet mee, maar hebben wel laten weten met de op te richten instelling te willen samenwerken.

De nettowinst van de Amerikaanse computer- fabrikant Wang is in het op 31 maart geëindigde derde kwartaal van het lopende boekjaar ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande boekjaar met 26% gestegen tot 21,4 miljoen dollar. De omzet groeide met 24% tot 685,3 miljoen dollar.

Zuid-Korea overweegt de invoerrechten voor goederen uit de Europese Gemeenschap te verlagen, zo heeft vice- premier Kim Mahn-Je verklaard. Daarmee wil het land bereiken dat de import van machines en onderdelen uit Japan vermindert waardoor het forse tekort in de handel met dat land kan afnemen.

De inflatie in Japan heeft over het eind maart afgelopen begrotingsjaar 1,9% bedragen, het laagste niveau in 27 jaar. De regering had het tempo van de prijsstijgingen aan het begin van het jaar op 2,1% geraamd. In het voorgaande begrotingsjaar bedroeg de inflatie 2,2%.

De Chinese economie is in 1985 sterk gegroeid, maar kreeg tegelijkertijd te maken met een versterkte inflatie waardoor het economische liberaliserings- beleid van de Chinese leider, Deng Xiaoping, vertraging op kan lopen. Dat staat in een rapport van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA. Volgens het rapport is het Bruto Nationaal Product in 1985 toegenomen met elf à twaalf procent, evenveel als in 1984, maar nam ook de inflatie sterk toe van rond de vier procent in 1984 tot 8,8% vorig jaar.

De organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE) heeft haar economisch herstelplan voor Afrika bijgesteld. In de oorspronkelijke versie werd geschat dat het economisch herstel van Afrika 116 miljard zou gaan kosten en nu komt de OAE uit op 128 miljard dollar. Eind mei gaat de VN praten over de situatie van Afrika en het plan van de OAE zal als basis dienen voor die besprekingen.

Maleisië, dat niet lid is van de OPEC, heeft zijn olieprijs verlaagt met 3,30 à 3,60 dollar per vat met terugwerkende kracht vanaf 1 april. De prijs voor een vat Maleisische olie bedraagt nu 13,50 dollar. Het is de derde keer in drie maanden dat de staatsolie- maatschappij van Maleisië de prijs verlaagt.

Het Amerikaanse concern General Electric heeft bevestigd dat zijn dochter- onderneming GE Financial Services een belang van tachtig procent heeft genomen in Kidder, Peabody and Co, een van Wall Streets oudste effecten- makelaars. Uit niet officiële bron is vernomen dat met de transactie een bedrag is gemoeid van 600 miljoen dollar.

De Wereldbank heeft voor 258 dollar drie leningen verstrekt aan Brazilië voor projecten op het gebied van de landbouw en stads- ontwikkeling. De eerste lening van 155 miljoen dollar is bestemd voor Braziliaanse overheids- instellingen die zich bezig houden met de ontwikkeling van de landbouw. De tweede lening van 48 miljoen dollar gaat naar een irrigatie- project in het noordoosten van Brazilië. De derde lening van 55 miljoen dollar komt in de kas van negen stadsbesturen die er stads- ontwikkelings- projecten mee willen financieren.



Zakenvaria

WILLEMSTAD — Het voltallige verkoop- personeel van Maduro Travel bracht onlangs, verdeeld in twee groepen en gedurende twee weekeinden, een bezoek aan de hotels waarmee in Miami en Orlando wordt samengewerkt. Deze bijzonder reizen werden als bijzonder nuttig ervaren, omdat het verkoop- personeel van het reisbureau op deze wijze persoonlijk kennis heeft kunnen maken met de kamers en de faciliteiten van de hotels die aan de cliënten worden aanbevolen. De beide groepen maakten bovendien een één- daagse cruise met de "Seascape" mee vanuit Miami naar de Bahamas. Op de foto de tweede groep bij het vertrek naar de Verenigde Staten. Tweede van rechts general- manager van Maduro Travel, Joop Snel.

Toestand kritiek

Vrouw mishandeld met betonblok

WILLEMSTAD — Een 21-jarige vrouw werd zaterdagavond door haar vriend dermate zwaar mishandeld, dat zij met ernstige verwondingen aan het hoofd naar het ziekenhuis moest worden vervoerd en opgenomen diende te worden in de Intensive Care Unit.

De mishandeling vond plaats bij een woning aan de Kaya Tobo in het gehucht De Savaan. Daar werd de vrouw, liggend in een plas bloed op het erf bij de ingang van het huis, aangetroffen. Volgens verklaringen die omstanders aan de politie verstrekten, was de vrouw kort tevoren door haar vriend met een betonblok mishandeld. De man zou haar tijdens een ruzie met het betonblok tegen het hoofd hebben geslagen. De dader gaf zich enkele uren later zelf bij het recherchebureau aan. Hij werd aangehouden en ingesloten.

Lifter beroofd

WILLEMSTAD — Een 52-jarige lifter kwam er vrijdagnacht bekaaid vanaf, toen het tweetal dat hem met hun auto een lift aanbood, hem van zijn geld beslooot te beroven. De man verklaarde tegenover de politie van het tweetal een lift te hebben gekregen. Eenmaal onderweg, werd hij echter door het duo onder bedreiging gedwongen zijn geld af te staan en werd hij vervolgens uit de auto gezet. De lift kostte hem daardoor 150 gulden.

In november in Peru verkiezingen

LIMA — De Peruaanse regering heeft besloten op 9 november verkiezingen te houden voor nieuwe burgemeesters en gemeenteraden. De gemeenteraden worden overheerst door het Linkse Volksfront, de grootste oppositiepartij. Deze heeft onder meer de burgemeesterspost van de hoofdstad Lima in zijn bezit. Het wordt de eerste verkiezingstest voor de APRI- partij van president Alan Garcia Perez die sinds medio 1985 aan de macht is na een overweldigende overwinning welke de regeringspartij van de afgetreden president Fernando Belaunde Terry wegvaagde van het politieke toneel. Niet bekend is of de verkiezingen ook gelden voor de gebieden waar de noodtoestand heerst.

In onderwijs op Bovenwinden

St Maarten tekent protocol inzake invoering landstaal

PHILIPSBURG — Als derde eiland binnen de Nederlandse Antillen tekende Sint Maarten afgelopen zaterdag, 10 mei, een protocol inzake de invoering van een der landstalen in het onderwijs met de landsregering. Soortgelijke overeenkomsten werden eerder getekend door Curaçao en Saba.

Tijens de plechtigheid op het Bestuurskantoor werd zowel van de zijde van de regering als van het eilandgebied onderstreept dat met deze ondertekening een belangrijke stap gezet is op weg van verdere decentralisatie van bevoegdheden. Minister- president Don Martina verklaarde, dat waar de vijf eilanden van de Nederlandse Antillen een gemeenschappelijk doel nastreven er terecht ruimte moet zijn voor verschillende benaderings- wijzen. "Wij zijn hier", zo zei de minister- president, "om dat te bevestigen".

Het protocol voorziet in de mogelijkheid het Engels in te voeren als instructietaal in geheel het Sintmaartense onderwijs. Daarmee is vervolg gegeven aan de 13 jaar geleden genomen beslissing het Engels te hanteren in de eerste twee jaren van het basis- onderwijs. Mevrouw Badejo- Richardson, welke in haar functie van minister van Onderwijs het protocol namens de landsregering tekende, wees er in haar toespraak op, dat het maar weinig is voorgekomen dat een ontwikkelingsland de taal, welke in het kolonisatie- proces werd opgelegd, weer loslaat. "Maar", zo zei mevrouw Badejo met nadruk, "wij zijn niet tegen het Nederlands".

Evenals de andere sprekers meende zij dat het Sintmaartense kind betere ontwikkelingskansen geboden wordt door de invoering van het Engels op de scholen. Daarbij werd niet onvermeld gelaten dat op Sint Maarten reeds op twee scholen geheel in het Engels gedoceerd wordt.

Gedeputeerde Joe Richardson prees in dat verband het jaren geleden genomen initiatief daartoe door dr. Claude Wathey en de Nederlandse onderwijzer Otto Jongsma. De heer Richardson plaatste daarbij de critische opmerking dat als Sint Maarten 10 jaar geleden de medewerking had gekregen, die nu gegeven wordt, men nu aanmerkelijk verder zou zijn wat het totale onderwijs- pakket betreft. Hij pleitte als gevolg voor een verdere decentralisatie op alle niveaus.

Dat men er met het tekenen van dit protocol nog lang niet is, werd aan de orde gesteld door de gezaghebber van Sint Maarten, mr. ing. Ralph Richardson. Niet alleen zal nog veel werk verzet moeten worden, ook de financiële en politieke consequenties moeten niet onderschat worden, zo hield hij de aanwezigen voor. Veel lof had de gezaghebber voor de voormalige minister van Onderwijs. De heer Jacques Veeris, welke zich onder de aanwezigen bevond en voor de huidige bewindsvrouw met betrekking tot hun inzet voor het tot standkomen van het protocol.

In Caracas:

Diario-directeur vrijgelaten

CARACAS — De directeur van het Venezolaanse dagblad El Diario de Caracas, Rodolfo Schmidt, is na 36 dagen gevangen gezeten te hebben in vrijheid gesteld. Dit gebeurde in opdracht van een rechter die daarmee een eerder rechterlijk bevel om Schmidt aan te houden herriep. Deze zat vast omdat hem smaadschrift werd verweten naar aanleiding van publicaties over het optreden van een waarnemend congreslid Eduardo Semtei, waarbij het dagblad uitging van de officiele politieberichten. Tegelijk met de vrijlating beval de rechter de aanhouding van Semtei, maar deze bevindt zich op het ogenblik in de Verenigde Staten. Schmidt heeft tijdens zijn gevangenschap de steun gekregen van collega-journalisten, politici en andere groeperingen.

Bijzondere acteur

DETROIT — President Lee Iacocca van de Chrysler Corporation heeft enige bekendheid gekregen door zijn optreden in reclameboodschappen voor de tv waarin hij de door zijn fabriek vervaardigde auto's aanprijst. Dit is hem kennelijk goed bevallen. Volgende maand kan men hem nu ook zien in de rol van een politieman in de tv- serie Miami Vice. Toen Iacocca in Miami verbleef in verband met de presentatie van de 1987 modellen van Chrysler werd hem gevraagd of hij in deze NBC- serie wilde optreden. Dit voorstel werd hem hoogstpersoonlijk gedaan door Michael Talbott die in deze serie de rechercheur Switek verbeeldt. Bij Chrysler kon men niets vertellen over de details van de overeenkomst



WILLEMSTAD — In de kathedraal van Pietermaai werd gisteren de viering van Moederdag op speciale wijze luister bijgezet. Daar trad het koor "Guadalupana" op met begeleiding van niet alleen hun eigen "tipico", maar van tevens Mariachi Fortuna. In de tot de nok toe gevulde kathedraal, ontvingen alle moeders uit handen van pastoor Goes een Maria- medaille.

Diplomatiek incident tussen Argentinië en Paraguay bijgelegd

BUENOS AIRES — Een diplomatiek conflict tussen de regeringen van Paraguay en Argentinie is uit de wereld geholpen. Buenos Aires voelde zich namelijk gegriefd door uitlatingen van de ambassadeur van Paraguay Luis Gonzalez Arias. Deze had de Radikale partij van president Raul Alfonsin van Argentinie verweten zich met de interne zaken van zijn land te bemoeien. In kratten met Argentijns voedsel voor de armen van Asuncion had men trouwens geschriften aangetroffen van Argentijnse zijde met «subversieve instructies». Nadat Buitenlandse zaken van Paraguay in een officiele verklaring had laten weten dat de uitspraken geheel voor rekening van de Paraguayaanse diplomaat kwamen was Buenos Aires voldaan en stelde men opgelucht vast dat «niets de goede relaties tussen beide landen schade kan doen». Achter de schermen blijft Argentinie echter actief, zo werd vernomen, om het vertrek van de ambassadeur van Paraguay gedaan te krijgen.

Peruaanse minister bepleit herinvoeren doodstraf contra terreur

LIMA — De herinvoering van de doodstraf in Peru is bepleit door de minister voor Marinezaken vice- admiraal Julio Pacheco Concha- Hubner. Hij denkt daarbij aan de doodstraf voor misdaden welke begaan zijn door terroristen. Bij een dergelijke aanslag kwam onlangs de waarnemend marine- commandant Carlos Ponce Canessa om. De Peruaanse minister gebruikte voor zijn pleidooi een radio- programma met persvertegenwoordigers, bij welke gelegenheid hij zei dat hij al een formeel verzoek daartoe namens de partij had ingediend bij zijn partijgenoot, president Alan Garcia. Volgens de sedert 1979 van kracht zijnde grondwet is alleen de doodstraf mogelijk voor landverraad in oorlogstijd. Volgens de marine- minister staat het als een paal boven water dat het terrorisme in Peru in de pan gehakt zal worden.

Berenschot-rapport: zonder aantasting kwaliteit

Drastische beperking overheids-uitgaven voor gezondheidszorg

KRALENDIJK — Ook voor het organisatiebureau Berenschot bleek de Gezondheidsdienst van Bonaire het meest omvangrijk in het Veranderings- proces. Vooral omdat ingrepen in deze organisatie nimmer mogen leiden tot een verlaging van de kwaliteit van de dienst. Inmiddels is het BC reeds akkoord gegaan met een vermindering van het personeels- bestand. Behalve de opheffing van de kliniek te Antriol zal het personeel van de andere klinieken met dertig procent worden teruggebracht.

Uitvoering van dit besluit zal echter dan pas plaatsvinden wanneer de wachtgeldregeling ook inderdaad voor Bonaire van kracht is geworden. Ook in het pp-kaarten systeem is drastisch ingegrepen. Deze kaartjes gelden voor een bepaalde categorie waar men recht heeft op vrije geneeskundige behandeling. Zo goed als mogelijk is opgespoord welk aantal mensen eigenlijk recht heeft op genoemde kaart, deze opsporing was ook noodzakelijk om de offertes van verzekerings- maatschappijen op hun waarde te beoordelen. Het BC is momenteel nog steeds in onderhandeling met verschillende maatschappijen terwijl het volgens Berenschot nog geenszins duidelijk is wanneer het tot een overeenkomst zal komen. Daarom is het BC dan ook in principe akkoord gegaan met een voorstel van Arbeidszaken dat inhoudt dat er een verhoging komt van de eigen bijdrage van de houder van een pp-kaart en de verhoging van de prijs van hospitaal opname kosten en een verlaging van de brutogrens van inkomen van de aanvrager van een pp-kaart.

Volgens organisatiedeskundige drs Harm Swierenga blijkt het niet mogelijk om voor Bonaire een eigen receptensysteem te ontwerpen, maar wel is er aandacht besteed aan het systeem dat de artsen in dienst van het eilandsbestuur volgen. Zij dienen zich te houden aan een aantal gemaakte afspraken over de keuze van medicijnen en vooral een betere communicatie over de verstrekking van medicijnen. Medicijnen die de zestig gulden te boven gaan, behoeven goedkeuring van het hoofd van dienst en dit heeft volgens Swierenga al reeds geleid tot een aanzienlijke bezuiniging zonder dat dit een negatieve invloed zou hebben op de kwaliteit van de dienstverlening.

Besparing is ook reeds geconstateerd door het snoeien op de subsidie aan de Stichting Ziekenverpleging en bejaardenzorg. Op jaarbasis een bezuiniging van fl. 350.000,--. Het kritischer handelen bij het doorsturen naar specialisten en de hospitaalopnamen zowel op Bonaire als op Curaçao heeft eveneens geleid tot een vermindering van de kosten van dienstverlening. Ook wordt nu voorkomen dat patiënten voor hetzelfde ziektebeeld meerdere malen aan röntgenonderzoek en bloedonderzoek worden ontworpen. Een totale vermindering van 30.000,-- gulden per maand en derhalve 360.000 gulden per jaar.

De noodzaak tot bezuiniging, aldus Swierenga in het derde Berenschot rapport, is bij de bevoegde instanties wel aanwezig en derhalve mag verwacht worden dat er ook op korte termijn resultaten bereikt worden. Buiten het Berenschotrapport is het plan van de Centrale Regering om te komen tot een ziektekosten- regeling voor ambtenaren en contractanten. Dit zal eveneens leiden tot een verlaging van de kosten voor de eilandelijke overheid.

BONAIRE AGENDA

[illegible]: 8000
[illegible]WEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]TAAL: 8900

[illegible]LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible]-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

[illegible]ARE BIBLIOTHEEK:
[illegible]ngstijden voor het publiek)
[illegible]ag en donderdag van 14.00-18.00
[illegible]sdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible]7.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible]ngstijden voor lezers)
[illegible]ag van 14.00-19.00 uur.

[illegible]: maandag t/m vrijdag [illegible] 15.45 uur; gewone [illegible] 16.30 uur.

[illegible]E CLUBS:
[illegible]: donderdag [illegible] 19.30 uur - Hotel [illegible]
[illegible]nformatie E. [illegible] tel. [illegible]/8238.
[illegible] Table: elke [illegible] maandag - [illegible]ntrum Terra Corra.
[illegible] woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

[illegible]URSKANTOOR EN BEVOLKING: [illegible]-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-[illegible]

[illegible]EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible] contact op te nemen met de [illegible] Noord Nikiboko 19[illegible]

[illegible]DIENSTEN:
[illegible]kerk Kralendijk:
[illegible] 18.45 uur, zondag [illegible] en 19.00

[illegible]kerk Antriol:
[illegible] 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[illegible]kerk Rincon:
[illegible], ook zondag, 19.30 uur

KRALENDIJK — Het ouderlijk huis van hofpresident mr Jaime Saleh op Bonaire heeft een complete metamorfose ondergaan nadat de verzekeringsmaatschappij Seguros Orinocos het huis heeft aangekocht voor kantoordoeleinden. Architect Manuel Rodriguez heeft een nieuw ontwerp gemaakt waarin de Bonaireaanse stijl met een Spaans tintje gehandhaafd bleef. Het resultaat is meer dan opvallend. Behalve de patio is vooral [illegible] het dezware plafond balken een sieraad geworden. Aannemer van dit werk was Angelino Apolinario.

[illegible]zet van buitenlanders soms bittere noodzaak

[illegible]akenman Apolinario niet altijd [illegible]elukkig met lokale krachten

[illegible]ALENDIJK — Om af te [illegible] met de mare, dat de [illegible]s Venezolaanse zakenman Apolinario meer [illegible]ressëerd zou zijn in het [illegible]kken van buitenlandse [illegible]ugese — werknemers [illegible] Bonaireanen, belegde de [illegible]r van diverse bedrij[illegible] op Bonaire een persconferentie. Daar bleek dat [illegible] Apolinario niet altijd even ge[illegible] was met de werklust [illegible] zijn werknemers.

[illegible] dat de heer Apolinario [illegible] zijn zoon Nelson een [illegible] verslag gaf van zijn [illegible] op Bonaire [illegible] drie jaar geleden [illegible] er [illegible] werd er eerst [illegible] gebracht aan de di[illegible]atsen waar Apolinario [illegible] decennia [illegible] Venezuela en Brazilië verblij[illegible] zakenman heeft zich in[illegible] op Bonaire ontwikkeld [illegible] investeer[illegible] in eerste instantie slechts [illegible]land, Venezuela noch Brazilië op zijn pad vond.

Tijdens de persconferentie in restaurant Lisboa [illegible] Apolinario erop dat de diverse media telkens openbaarden dat in zijn bedrijven voornamelijk Portugezen te werk werden gesteld. Een opmerking die Apolinario logenstrafte door mede te delen, dat er van de zestig werknemers bij hem in dienst, slecht vijftien buitenlanders [illegible] aangenomen. Twaalf [illegible] en [illegible] Colombianen. Dit was noodzakelijk, aldus de zakenman aangezien deze buitenlandse werknemers een gespecialiseerd werk moesten doen, waarvoor geen lokale werkkrachten aanwezig waren.

SLECHTE ERVARING

[illegible] dat hij met [illegible] werkkrachten geen positieve ervaringen heeft. In de timmerwinkel bijvoorbeeld [illegible] professionele werkkrachten aanwezig. [illegible]

[illegible] jaren in het bedrijf werken en nog nooit zijn thuis gebleven, niet met buikpijn en niet met hoofdpijn. Het aantrekken van buitenlandse werknemers noemt Apolinario dan ook geen extra voordeelzoeken, maar een bittere noodzaak.

[illegible]

[illegible] Santiago door [illegible]

[illegible]

Verslagen en diep bedroefd, maar dankbaar wat hij voor ons als werkgever en direkteur betekende, maken wij het overlijden bekend van

GRETO S. (TITO) MUYALE

Zijn persoonlijkheid, toewijding en inzet, maar bovenal zijn vriendschap zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Wij wensen zijn gezin kracht en sterkte toe in deze moeilijke uren.

Aruba, 10 mei 1986

Personeel van
General Air Services.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid van de Raad van Bestuur, collega en vriend

GRETO S. (TITO) MUYALE

Wij verliezen in hem een zéér gewaardeerde collega en vriend, die altijd bereid was zich in te zetten voor de belangen van ons bedrijf.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie kracht en sterkte toe.

Aruba, 10 mei 1986

Direktie en Personeel van **sun development nv**

Wij zijn aanstaande woensdag - de dag van de begrafenis - de gehele dag GESLOTEN.

Diep geschokt namen wij kennis van het overlijden van onze collega en vriend

GRETO S. (TITO) MUYALE

Wij hebben met hem zéér prettige en zakelijke kontakten gehad. Hij was altijd bereid zich in te zetten voor de belangen van ons bedrijf, hetgeen wij in dankbaarheid zullen blijven gedenken.

Wij wensen zijn gezin kracht en sterkte toe.

Moge Tito in vrede rusten.

Aruba, 10 mei 1986

Direktie en Personeel van
Associated Engineers and Planners N.V.

Met grote ontsteltenis maken wij het overlijden bekend van onze medefirmant, collega en vriend

GRETO S. (TITO) MUYALE

Wij hebben hem niet alleen leren kennen als een fijne collega, maar vooral ook als een goede vriend. Door zijn werk en inzet gaf hij mede inhoud aan de ontwerpen en het werk van ons kantoor. Wij zullen Tito erg missen.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen in deze moeilijke uren kracht en sterkte toe.

Aruba, 10 mei 1986.
Direktie en Personeel
[illegible] Associated Architects

Wij zijn aanstaande woensdag - de dag van de begrafenis - de gehele dag GESLOTEN.

A fayecé tragicamente

TITO MUYALE

Na nomber di su esposa: Femy Muyale-v. Heusden

Yunan:	Antonio Osaira Eman-Muyale i esposo Tito Jr. Alejandro.
[illegible]:	[illegible] Muyale
Rumannan:	Armando Muyale i famia Camilo Muyale i famia Zoraida Arends-Muyale i famia [illegible] Beekhoudt i yunan
Suegra:	Sra. Vda. Elizabeth v. Heusden-Trompen i yunan
Tantanan:	Sra. Vda. Maria Gomez i yunan Sra. Vda. Rosa Simon-Muyale i yunan Sra. Vda. Lilia Hardeveld-Muyale i yunan Sra. Vda. [illegible] Tanner-Muyale i yunan

Su madrina: Sra. Tina Paris.

Demas famia: Muyale, Arends-Muyale, Kelly-Muyale, Eman, Mansur, [illegible], amigo i amiganan. [illegible] ta [illegible] 14 di mei pa 4'or di atardi, saliendo for di Iglesia San Francisco pa Santana Katolika den Boerhaavestraat.

Reunan mortal ta [illegible] San Francisco na Plaza.

Aruba, 12 mei 1986.

CENTRAL MADEIRENSE

Ku hopi dolor nos ta anunsia fayesimento di e pionero di sindikalismo moderno di Antillas i amigo

[illegible] MANSJE VENLO

q.e.p.d.

[illegible] 4'or di tardi, saliendo for di edificio S.S.B. pa Santana [illegible] na Roodeweg.

Direktiva i Personal
CENTRAL MADEIRENSE

[illegible]EVE — De familie [illegible] 1986 [illegible] de [illegible] aanbieding [illegible] kunnen. Deze dagen [illegible] men per post [illegible] met de mededeling [illegible] belastingen [illegible]

IN APPRECIATION

for the kindness of so many, expressed during the illness of

MRS. SYLVIA ALBERTHA LARMONIE-ALIAS

and for their [illegible] to her at the time of her passing away.

Johan D. Larmonie
her children, brothers,
and other relatives.

[illegible] May 7, May 12 and May 19 [illegible]
Chapel [illegible]

RIO DE JANEIRO — [illegible] tijdens vechtpartijen in een [illegible] gevangenis in Brazilië, zo meldde de [illegible] O Globo. [illegible] Paulo. [illegible] van [illegible] aan het verbouwen [illegible] gevangenis zaten [illegible] gevangenen bij [illegible] waren nota bene [illegible] lijke geachte gevangenen in slechts acht kleine cellen samengebracht.

Nederlandsch Centrale Bank

[illegible] CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN [illegible] OP MAANDAG 12 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER.

US DOLLAR	1.77	1.79	[illegible]
CAN DOLLAR	1.275	1.295	[illegible]
PND STERLING	2.70	2.755	[illegible]
NED GLD	72.51	73.23	[illegible]
BOLIVAR			[illegible]
ZW FRANCS	98.89	99.61	[illegible]
FR FRANCS	24.57	25.61	[illegible]
DUITSE MARK	81.79	82.51	[illegible]
SUR GLD		100.07	[illegible]
IT LIRE	[illegible]	1.15	[illegible]

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN [illegible] LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR [illegible] MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF [illegible] 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	[illegible]
[illegible] %	[illegible]	[illegible]
12 %	[illegible]	[illegible]
10 %	[illegible]	[illegible]
10.25 %	[illegible]	[illegible]

[illegible] OBLIGATIELENINGEN [illegible] KAN GESCHIEDEN [illegible]

Bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11
slaagt U altijd voor het hele gezin.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TE HUUR
Zeer goed onderhouden Landhuis, direkt beschikbaar!
Huurprijs f. 2.500,--

- Ruimte voor artsenpraktijk
Direkt beschikbaar!
Huurprijs f. 625,-- per maand inklusief water, elektriciteit en secretaresse service.

- Ruimte voor advokaten- of accountantspraktijk
Direkt beschikbaar!
Huurprijs f. 325,-- per maand inklusief water, elektriciteit en secretaresse service.

RAPID
Rapid N.V. Real Estate Brokers
Tel. 78244/78258/70505/70509

TE HUUR
APPARTEMENT
met zéér mooi uitzicht op de hele omgeving.
- 2 Slaapkamers
- 1 badkamer.
Nadere inlichtingen:

VERMIST
Zwart Poedeltje met rood halsbandje.
Beloning voor de vinder.
Tel.: 70280

OPENBARE LESSEN
école de danse
Lucia Schrog de la Puente

voor beginners en gevorderden
Deze week „open house".
Alle geïnteresseerden zijn welkom. Tevens mogelijkheid tot inschrijving voor het nieuwe cursusjaar september 1986 t/m mei '87.
Voor inlichtingen:
Ecole de Danse

Voor
al Uw verf
in tubes met ballpoint punt en strijkpatronen.
Bel Uw
TRI-CHEM dealer

Akademia di Komputer
(Stichting ter bevordering van de informatica)

SCHOLIEREN OPGELET!!!
De Akademia di Komputer organiseert speciaal voor jullie een

COMPUTER WORKSHOP voor scholieren

In de toekomst moet iedereen iets afweten van computers.
Mis deze kans niet!
De kursus duurt 5 weken.
De tijden zijn dinsdag en donderdag middag van 3.00 tot 6.00 uur.

Aanvang: Dinsdag, 1 juli 1986
Kursusgeld: f. 150,--
Toelatingseisen: Scholieren die 11 jaar of ouder zijn

PRAKTIJKLESSEN worden gegeven op
IBM PC's en IBM PC/XT's
in onze computerlab.

N.B.: Aan de deelnemers die alle lessen hebben gevolgd wordt een bewijs van deelname uitgereikt.

Inschrijvingen:
Secretariaat Akademia di Komputer
Maandag t/m vrijdag 3.00 - 6.00 n.m.

Uw adres voor goed gymnastiek en body building
GEOFFREY'S GYM
Roosevelweg 318
Dr. Capriles weg 8
Tel.: 615275

Chedana
[illegible]
IRRESPECTIVE OF SIZE OR WEIGHT

ANTEM N.V. is een technisch installatiebedrijf op Curaçao met een personeelsbestand van ongeveer 175 man. [illegible]

chef afdeling elektra & instrumentatie

[illegible]

psychologen adviesbureau

APPRECIATION

Bon Aparte

WEGWIJZER

VOOR- **STOP!** DELIG

KOPEN

Schottegatweg Oost nr. 191B
voor het drukken van: taartdoosjes, kleine kaartjes, linten, servetten en match books voor de 1ste H. Communie, enz. enz.

N.V. DE VERFHOEK
De verfspecialist met de bekende **SIGMA**
verf in 324 kleuren
Kom even langs: U kiest Uw eigen kleur in overleg met onze deskundigen.
Hoek Sta. Rosaweg - Mahaaiweg
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30-12 uur, 2-18.30 uur; zaterdag tot 12 uur 's middags.

NEW WAVE
Zojuist ontvangen de ALLERLAATSTE MODE uit Europa.
Winkelcentrum Vredenberg
Openingstijden: van ma. - za. 9-1 uur, 3-7 uur.

Zojuist ontpakt voor meisjes mooie WITTE SCHOENTJES voor de 1ste Heilige Communie.
Lanka - Saliña

Groot kollektie kaarten, dekoratieve stervolle lampen, houten schilderijen
Uw beste adres voor een geschikt kado.
La Bienvenue
slaagt U altijd voor het hele gezin.

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuintje - Tel.: 70514
Ontvangen grote sortering NIEUWE KLEREN
Tevens hebben wij BROEKEN voor jongens en meisjes voor f. 5,-

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332
De supermarkt met de beste prijzen.
Vraag naar onze speciale
Elke dag vers vlees, groente, etc.
Zaterdag de gehele dag GEOPEND,
van 8 - 7.30 uur.

Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 611904-612782
Voor de komende Communiefeesten

stoffeerderij ANTILLIANA
Tel.: 673769
Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.

LA MODA
Winkelcentrum Bloempot
Tel: 70552

SHOES 'N THINGS